

# LE *Courrier* DE BERTHIER

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER.

VOL. XXII NO 35

Imprimé à St-Justin, le 18 février 1954.

Roland Doucet, Rédacteur-Gérant.

## Magnifique soirée Lacordaire

### L'HOMME DE LA SEMAINE

#### M. Hervé Grandchamp

Hervé Grandchamp, fils d'Oscar Grandchamp et de Régina Guyon, est né à Berthierville, le 9 juillet 1902.

Il fit ses études au Collège St-Joseph de Berthierville et celles-ci terminées il s'en alla à Montréal travailler comme comptable pour le compte de la Compagnie Columbus Rubber.

Quatre années passées à Montréal ne lui firent pas oublier Berthierville où il revint vers 1938 pour entrer à l'emploi de la Eddy Match Co. Ltd.

Durant son séjour à Montréal et pendant les 22 ans qu'il travailla à la Eddy Match, dans tous ses moments libres, il ne cessa d'étudier et d'augmenter ses connaissances en électricité. Dès 1924 il suivait des cours à l'école technique à Montréal. Plus tard il étudia à l'American Electrical Institute et enfin à la Western Television Institute.

Aujourd'hui il est professeur adjoint à la Compagnie Sparton et donne des cours deux fois par mois à des techniciens en télévision tout en faisant des recherches dans le but d'aider au développement de la télévision.

En 1947, M. Grandchamp ouvrit un commerce de vente et de réparation d'appareils électriques. Ses nombreuses années d'étude l'avaient bien préparé à ce genre de commerce dans lequel il réussit au delà de ses espérances.

En 1926, M. Grandchamp épousait Mlle Marie-Geneviève Landry, de Bathurst, N. B. et 8 enfants sont nés de ce mariage: Claire, Claude, Raymonde, Simone, Yolande, Bernard, Germaine, Hélène.

Ses occupations, ses études de perfectionnement en électricité ne firent pas oublier à M. Grandchamp qu'il avait des devoirs à remplir envers la Société. Aussi en 1948, il acceptait d'être échevin et il continue depuis lors d'occuper ce poste de confiance. Il s'est aussi dévoué pour ses concitoyens dans un autre domaine puisqu'il fit partie de la Société St-Vincent de Paul durant 8 ans dont 4 ans comme secrétaire-trésorier.

M. Grandchamp est fier de dire, et il a raison, que ses succès sont dûs à sa persévérance et à son travail. Bien des difficultés se sont présentées devant lui mais, secondé et encouragé par son épouse et ses enfants, il les a surmontées avec une détermination que bien des gens auraient profité d'imiter.

André DAVIAULT.

#### Les "mots croisés" du "Courrier de Berthier"

La direction du "Courrier de Berthier" est heureuse de présenter à ses nombreux lecteurs la première d'une série de Mots Croisés commençant dès cette semaine.

Nous espérons que cette initiative réjouira les fervents de ces jeux d'esprit.

#### Prochaines retraites

Voici les prochaines retraites fermées qui seront prêchées à la Maison Querbes de Joliette pour les hommes, du 28 février au 3 mars. Pour les dames, à la Maison de l'Immaculée Conception du 9 au 12 mars prochain. On pourra obtenir toutes les informations voulues en s'adressant au presbytère de Berthier.

#### CONFÉRENCE DU DOCTEUR GERVAIS

La conférence prononcée par le Dr Gervais, mardi dernier au Club Richelieu n'a pu être publiée dans l'édition de cette semaine parce que les communications ont été interrompues par la tempête de neige de mercredi. Nous publierons le texte de cette conférence dans notre prochaine édition.

#### Accident au travail

Mercredi avant-midi dernier, alors que M. Jean Louis Lefebvre était à son travail comme opérateur de presse à l'imprimerie de la Eddy Match, sa main gauche fut surprise entre les deux rouleaux qui servent à la distribution du papier.

Un compagnon de travail se porta à son secours et réussit à sortir l'accidenté de sa situation passablement douloureuse.

Le Dr Gérald Gervais demanda sur les lieux ranima d'abord la victime qui était sans connaissance puis traita la main gravement mutilée de M. Lefebvre. Heureusement que la guérison du membre blessé pourra se faire presque complète et que la victime n'aura pas à déplorer d'infirmité.

#### GAGNANT D'UN TIRAGE

Les Soeurs Dominicaines annoncent que le gagnant du tirage de la plume et crayon en argent est: M. Jacques Bellerose de la Petite Rivière de Berthier.

**Ne manquons pas le Festival de l'École St-François DIMANCHE PROCHAIN**

#### 12 NOUVEAUX ABSTINENTS ET PLUSIEURS SIGNATURES DE CARTES POUR LE MOIS DE MAI — UNE SALLE COMBLE — LE DOCTEUR JIM LAFLEUR EST CONVAINCANT ET CONVAINCU — REMERCIEMENTS.

Dimanche, le 14 février, une nombreuse assistance se réunissait à la salle paroissiale pour une soirée d'initiation chez les Lacordaire et les Jeanne d'Arc.

La Cérémonie débuta par le "rosaire" récité à l'église devant la statue de Notre-Dame du Cap. L'assistance se transporta ensuite à la salle paroissiale où un décor magnifique l'attendait. De nombreuses délégations venant de l'extérieur prenaient part à cette soirée, entre autres Charlemagne et St-Félix de Valois. La salle était remplie.

M. le Président Roméo Monette adressa la parole et parut intéresser l'assistance. Chacun peut affirmer que les Lacordaire de Berthierville possèdent dans leur chef un homme soucieux qui suscite dans l'âme de ses co-paroissiens des sentiments de bonheur dans la vie réglée d'un abstinente.

M. l'aumônier du Cercle procéda à la bénédiction d'une très belle statue de Ste-Jeanne- d'Arc.

Il y eut ensuite quelques numéros d'amateurs, après quoi les boutons furent remis aux nouveaux membres qui firent solennellement leur promesse d'abstinence. Plusieurs changements de décorations pour d'anciens abstinents, ceux-ci tout particulièrement méritent des félicitations. Ce sont de vrais soldats qui combattent pour le bien de tous.

Le clou de la soirée fut sans contredit la conférence du fa- (suite à la page 12)

#### NOCES D'ARGENT DE M. ET MME BERTRAND GIROUX

Samedi soir dernier, 13 février, avait lieu dans la salle paroissiale de Berthierville, une grande réunion de parents et d'amis au nombre de 175, tous étant venus pour fêter le jubilé d'argent de M. et Mme Bertrand Giroux (née Cécilia Boivin) âgés respectivement de 44 et 50 ans.

Tout le programme de cette fête fut préparé par leurs enfants.

A huit heures les invités réunis à la salle paroissiale se rendirent à la demeure des Jubilaires pour les escorter à la salle. Leur entrée s'est faite au son de la musique. Les décors multicolores de cette grande salle jetaient une grande joie dans tous les coeurs des assistants.

La table garnie d'un copieux et succulent goûter et ornée de bou- (suite à la page 7)

#### "Semaine Guide" à Berthierville

DU 21 AU 28 FÉVRIER

Tout le monde à Berthier connaît maintenant les grands chapeaux bleus des guides. D'habitude c'est le vendredi soir qu'on les voit passer, mais lundi le 22 février, toute la journée, elles seront en uniforme. Pourquoi? Pour fêter l'anniversaire de leur fondateur Baden-Powell. Ce jour-là, elles pensent avec fraternité à toutes les guides du monde et s'unissent pour remercier B. P. d'avoir commencé le scoutisme et le guidisme.

Chaque année, durant cette semaine les guides de Berthier présentent quelque chose à leurs parents et amis. Nous avons peut-être

un peu devancé la date cette année puisque le 14 février nous avons l'honneur et le grand plaisir de recevoir le directeur de l'Action Catholique du diocèse M. le Chanoine E. Dumontier, notre aumônier diocésain M. l'abbé Gamache, ainsi que la commissaire provinciale Mlle B. Neault venue spécialement pour titulariser la cheftaine Lucille Chevrette et l'assistante Pauline Magnan. Titulariser est un grand mot, il signifie aussi de grandes choses, c'est la confirmation des titres de cheftaine et d'assistante. La Fédération des Guides Catholiques (suite à la page 2)

**Jeudi, Vendredi, Samedi, nous allons au Bazar de l'Hospice à la Salle Paroissiale de Berthierville**

# LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.  
Ministère des Postes, Ottawa".

**W.-H. GAGNÉ & FILS**

Éditeurs-Propriétaires,

ROLAND DOUCET, Rédacteur-Gérant

6, rue Lafayette — Tél. : 6-3105

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis. — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

## NOTRE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Il n'est pas si loin le temps où nous entendions discuter ou parler du problème industriel de notre milieu. Un comité industriel fonctionnait régulièrement et de concert avec la Chambre de Commerce des Jeunes. Ces deux organismes ont fait beaucoup de suggestions, une propagande démontrant les avantages qu'offrait notre ville a été lancée dans tous les milieux susceptibles de nous apporter des succès, de nombreuses démarches et rencontres ont été faites avec des industriels étrangers. Il n'y a pas eu de résultat immédiat pour la bonne raison que toute cette organisation n'exécutait là que les préliminaires d'un mouvement qui, malheureusement, a souffert d'une longue période d'inertie.

Il ne faudrait pas conclure que cet effort industriel a été pratiquement nul, en autant que l'on sache la continuer et l'amplifier si possible. Nous étions peut-être sur le point de résoudre ce problème que toute la population demande et espère, mais depuis un an notre attente a été déçue par le manque d'activité dans le domaine industriel.

Les quelques personnes qui se sont dévouées généreusement pour cette cause depuis deux ou trois ans semblent fatiguées de supporter le poids de cette responsabilité et essuyer toutes sortes d'ennuis par certains personnages qui se cachent pour tout démolir. D'un autre côté la Chambre de Commerce est dans un coma incompréhensible et inquiétant.

Ne serait-ce pas un crime de laisser tomber, comme ça, tout ce qui a déjà été fait et que nos chances de succès soient maintenant réduites au minimum. C'est ce que volontairement ou involontairement nous sommes en train de faire.

Pourtant, nous avons à Berthier des hommes bien disposés et prêts à travailler au développement de notre ville, en plus, toute la population est unanime à affirmer que l'item de l'industrie prime sur toutes autres organisations au point de vue développement d'une ville.

Tout en reconnaissant que beaucoup de travail a été accompli par certains corps publics, il faut bien confesser en même temps que trop peu s'en occupe, surtout les gens les plus intéressés, comme nos marchands et nos hommes d'affaires. Il semble qu'une plus grande coopération et compréhension de la part de ces gens à l'égard du syndicat industriel qui a été fondé à Berthierville il y a trois ans, serait pour ceux qui ont charge de nous développer industriellement, un encouragement dans leur travail et comme une dose de ténacité à vouloir améliorer le problème industriel dans notre ville, soit par la venue de nouvelles industries ou par la conservation ou l'amélioration de celles que nous possédons présentement.

En plus, si le conseil de ville mettait à la disposition de ce syndicat un montant d'argent que la ville pourrait inclure dans son budget et qui servirait au travail, non pas d'un commissaire industriel étranger, mais à quelqu'un de local qui serait désigné par le syndicat lui-même. Pourquoi ne pas allouer une partie de ce montant à la Chambre de Commerce qui pourrait s'en servir pour préparer les voies au Comité industriel. En un mot ce serait comme un petit bureau industriel qui pourrait fonctionner régulièrement et activement.

Si j'émetts ces quelques idées ce n'est pas dans le but de les faire adopter ni de les imposer. Vous avez peut-être des suggestions plus pratiques et plus certaines d'aboutir à notre but commun: "industrialiser Berthierville". Laissez-moi les savoir et il me fera plaisir de les publier afin que le public en prenne connaissance.

Mettons tous l'épaule à la roue afin de mener Berthierville vers le progrès et la prospérité.

Roland DOUCET.

## HEUREUSE INITIATIVE

Le Chemin de la Croix est une dévotion que les Filles D'Isabelle mettront en pratique à l'avenir.

En effet, à tous les dimanche après-midi les membres de cette organisation se réuniront à l'église pour faire le chemin de la croix.

Nous ne pouvons que féliciter les Filles D'Isabelle de cette louable décision et espérons que ce geste entrainera d'autres corps publics à les imiter.

## EN EUROPE

M. et Mme René Tessier de Berthierville se sont embarqués à bord du "Liberté" à New-York pour un voyage en Europe. Durant leur séjour outre-mer, ils visiteront la France, l'Espagne, l'Italie et l'Angleterre.

A l'occasion de leur départ plusieurs réceptions eurent lieu en leur honneur.

M. et Mme Henry Senk recevaient en leur résidence à Berthierville, ainsi que M. et Mme Avila Rouleau, M. et Mme Tancrede Deslauriers et M. et Mme Jules Audette.

Mme A.D. Archambault de Verdun recevait pour Mme Tessier au Cercle Universitaire.

M. Tessier fut l'hôte du club "Richelieu" de Berthierville et M. et Mme Alfred Biron reçurent au Club Canadien de Montréal.

## "Semaine Guide" ...

(suite de la 1ère page)

de la province de Québec n'accorde la titularisation qu'à celles qui ont données des preuves de la valeur de leur service de chef, et qui possèdent une formation guide générale. Commissaire Neault recevait aussi la promesse d'assistante de Suzanne Paquette.

Nous présentons ensuite dans un décor de camp que nous avions voulu aussi réaliste que possible, un feu de camp où nous relatons un peu l'histoire de la compagnie. La première réunion, le 8 décembre 1950... la première promesse qui engageait chacune à faire chaque jour sa B. A. (en langage guide — bonne action). Le vieil avaré que l'équipe des Pinsons secourait fut bien heureux d'avoir eu l'aide d'une guide, car une B. A. c'est gratis et bien utile.

A la première excursion, il se passa des incidents qui aujourd'hui nous semblent drôles, mais qui le jour même étaient plutôt dramatiques, comme nous le rappellent les Rossignols. Un soulier perdu... un pied écrasé...

Ayant accepté de nouvelles guides dans nos rangs, il y eut une deuxième promesse. Les lois étant une partie de cette promesse, les Hirondelles nous mimèrent la 8ième loi qui dit: "La guide est maîtresse de soi, elle sourit et chante dans les difficultés. Nous avons d'abord vu Lise aux prises avec son petit frère, puis plus tard avec des abonnés du téléphone plutôt récalcitrants... mais elle reste souriante malgré tout.

Puis ce fut le camp pour vrai... la belle aventure... la reconnaissance officielle de la compagnie... un banquet au chop-suey à la salle paroissiale... une séance où la machine à vue fit des siennes... une autre promesse... et le dernier camp l'été dernier où les feux de camp flambaient véritablement.

La Fête se termina par une prière à Notre-Dame des Guides, on lui demande de ne pas laisser s'éteindre le feu de notre compagnie allumé le jour de Son Immaculée Conception.



## LE CARNET SOCIAL

### NAISSANCES : —

COULOMBE — Le 4 février a été baptisé Joseph, Gérard, Rémi, Paul fils de M. et Mme René Coulombe (Claire Bourgeault). Parrain et marraine: M. et Mme Rémi-Paul Coulombe.

LACOURSIERE — Le 6 février a été baptisée Marie, Suzanne, Sylvie, Chantal fille de M. et Mme Laurier Lacoursière (J. D'Arc Carpentier). Parrain et marraine: M. et Mme Clément Lacoursière.

BEAULAC — Le 9 février a été baptisé Joseph, René, Gilles fils de M. et Mme René Beaulac (Yvette Doucet). Parrain et marraine: M. et Mme Irénée Doucet.

LABONTE — Le 9 février a été baptisée Marie, Danielle, Lina fille de M. et Mme Charles Labonté (Rolande Rémillard). Parrain et marraine: M. et Mme Edmond Rémillard.

DUBOIS — Le 11 février a été baptisé Joseph, Sylvio, Gilles, Maurice fils de M. et Mme Sylvio Dubois (Angèle Gélinas). Parrain et marraine: M. Joseph Chapat, et Mme Evelina Chapat Dubois.

### MUTATIONS : —

M. Emile Jalette s'est porté acquéreur de l'immeuble de M. O-

mer Champagne, rue Vaudreuil et Mme Maria Laurence Boucher a acheté le restaurant des Mlles Grandchamps Place du Marché.

M. Edouard Savoie a fait l'achat de la propriété de M. Harold Lacoursière sur la rue Montcalm.

C'est un très jeune propriétaire et nous le félicitons.

### DECES : —

Lundi 8 février, eurent lieu les funérailles de M. Onésime Nadeau, époux de Clara Duchesne, décédé le 5 de ce mois: Il était âgé de 73 ans et 11 mois.

### DELEGUES : —

A l'occasion de la réunion annuelle de la Société de la Croix Rouge à l'hôtel Windsor de Montréal, le 24 février prochain, M. le Dr Lucien Hénault, président de la section de Berthier, Mme Gerald Gervais et M. Pierre Paul Leduc, directeurs de cette organisation à Berthierville seront les représentants du Comté de Berthier.

PILULES  
**MATERNELLES**  
DU DR COMTOIS  
ALLAITEMENT — DEVELOPPEMENT  
TROUBLES FÉMININS  
Dans toutes les pharmacies

## AU RICHELIEU

Le prochain conférencier au Club Richelieu sera

**LE R. PÈRE ISIDORE FRÉCHETTE, C.S.V.**

ancien supérieur du Séminaire de Joliette.

## PRÉPAREZ-VOS TOILETTES

DU PRINTEMPS

\*\*\*

RENDEZ-VOUS FAIRE

VOTRE CHOIX DE

CHAPEAUX

\*\*\*

CHEZ

**MIRADORA & THÉRÈSE MANÈGRE**

ENRG.

MODISTES

Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité.

SPECIALITE DES FAMEUX CHAPEAUX  
LADYCAVENDISH et LADYCAVELTON

145, RUE FRONTENAC

TEL. : 6-4321

BERTHIERVILLE





# En roulant ma boule

Nous devrions nous aussi avoir notre marché public. Ce projet n'est pas nouveau et j'ai souvenance que durant ma tendre enfance nous accompagnions nos parents, tous les samedis matin, faire les provisions pour la semaine.

Pourquoi l'a-t-on laissé mourir? Personne ne le sait. Comme dans beaucoup d'autres choses nous pourrions peut-être nous accuser d'indifférence, de laisser-faire et aussi d'un peu de paresse. Aujourd'hui on achète par téléphone. Pourquoi se déranger? C'est si facile.

11.30 a.m. — Hello! Monsieur l'épicière. Voulez-vous m'envoyer 10 lbs de patates, 2 douzaines d'œufs, 3 livres de beurre, 2 lbs d'oignons, 2 lbs de carottes, etc. Ensuite madame... C'est tout, si j'ai besoin d'autres choses je rappellerai... hello...! hello!... Pourriez-vous me livrer ma commande immédiatement, je l'attends pour dîner.

Et savez-vous que tous ces produits que nous venons de commander nous viennent de Montréal. Des camions débordants de légumes nous arrivent chaque semaine de la métropole et sont vendus à prix forts. Et cela, au détriment de nos ouvriers et de nos amis les cultivateurs de la région qui perdent un profit très appréciable et qui en réalité leur appartient.

L'installation d'un marché public encouragerait nos cultivateurs à cultiver des légumes et certains fruits, car ils seraient certains de pouvoir les vendre localement sans être obligés de passer de porte en porte.

Ce marché public bien organisé pourrait à mon sens rapporter quelque chose comme \$200,000.00 à nos cultivateurs, et les seuls à perdre seraient les maraichers de Montréal... après tout nous ne leur devons rien.

On devrait s'intéresser à ce problème et prendre les moyens nécessaires pour y arriver.

L'exposition d'automobiles

se tiendra à Montréal, au Palais du Commerce, du 12 au 21 mars prochain.

A partir du 1er avril il en coûtera 5 sous pour envoyer une lettre. Et ce n'est pas une histoire de poisson d'avril.

Le club des bâtisseurs n'a duré que ce que durent les roses. A peine quelques mois. Juste le temps de bâtir des châteaux en Espagne.

L'Associated Textiles de Louiseville vient de faire un don de \$5,341.66 à l'Oeuvre des Terrains de Jeux de l'endroit. Voilà un geste qui mérite d'être souligné publiquement. En plus, cette compagnie contribue chaque année pour une somme de \$1500.00 au paiement du salaire du gérant municipal de la ville de Louiseville. Cette compagnie peut se piquer et avec raison d'un esprit civique remarquable.

Beaucoup de nos industriels possèdent cet esprit heureusement. Ceux-ci compensent pour certains gros "bonnets" qui n'en ont pas du tout.

Y a pas à dire les Filles d'Isabelle sont appréciées chez-nous. Une assistance nombreuse à leur "Social" de jeudi dernier. Comme toujours, ça été un succès.

"45 milles à l'heure dit la nouvelle loi pour les autobus". Pour le plaisir de la chose j'ai fait un "check" cette semaine avec un de mes amis. Elle filait 70 et encore. Ces chauffeurs devraient penser à leur propre protection et à celle d'autrui, surtout après la catastrophe d'Yamachiche.

C'est comme ça quand on est gros et puissant, on se fiche de tout, même des lois.

Les "Mots Croisés" du Courrier de Berthier vont certainement faire plaisir à plusieurs de nos lecteurs. Tant mieux!

Quand aurons-nous un gérant municipal?

Un foyer Lacordaire est un foyer heureux.

## Une concurrence dommageable

### L'emploi encore en baisse dans l'industrie textile

Au début de 1954, l'industrie canadienne des textiles primaires compte probablement moins d'employés que jamais depuis dix ans.

Un peu partout au pays, les fabriques signalent qu'au commencement de l'année l'emploi ne dépassait pas son niveau d'avant-guerre et qu'il était sûrement inférieur à son chiffre de l'été 1952 alors qu'il atteignait pourtant son point le plus bas, avant aujourd'hui, de la crise actuelle.

En juin 1952, l'industrie canadienne des textiles primaires ne comptait que 79,400 travailleurs comparativement à 102,000 un an auparavant, et encore la plupart d'entre eux ne travaillaient-ils qu'à temps partiel.

Au début de décembre 1953, cette industrie ne comptait que 85,000 employés, mais au cours de ce mois il y eut de nombreuses mises à pied et plusieurs usines fermèrent leurs portes. Ce sont les grands centres textiles ontariens et québécois qui ont le plus souffert de cet état de choses, mais la crise a touché tout le pays.

Le marasme ne s'est pas confiné à une seule branche de l'industrie. Les producteurs de fibres, de filés, de tissus et de tricots sont tous d'avis qu'ils ne peuvent plus augmenter leurs inventaires statiques à la seule fin de tenir leurs usines en production. Certaines fabriques ont fermé leurs portes pour des périodes déterminées et leur réouverture a été fixée au milieu de janvier 1954, mais dans d'autres cas on ne sait pas quand le travail reprendra.

En Ontario, on signale des mises à pied, des fermetures d'usines et l'adoption de la semaine de travail réduite à Toronto, Galt, Woodstock, Renfrew, Barrie, St-Catherines, Cornwall, Simcoe, Brantford, Trenton, Guelph, Kingston, Brampton et Perth.

Dans Québec, la situation n'est guère meilleure. Les bureaux du gouvernement à Montréal signalent un nombre record de travailleurs du textile en chômage. Magog, Sherbrooke, Valleyfield, Chicoutimi, Drummondville, Montmorency et d'autres centres de même importance éprouvent également des difficultés sérieuses. Dans la province du Nouveau-Brunswick, la liste des chômeurs s'allonge à Miltown et à Marysville.

Les raisons des mises à pied et des fermetures d'usines sont à peu près les mêmes partout et comprennent, dans tous les cas, la vive concurrence de produits d'importation peu coûteux.



ROULEZ EN SÛRETÉ ET EN SILENCE avec un nouveau SILENCIEUX CHRYCO\*!

Ne courez pas de risques! Nous vérifierons votre échappement aujourd'hui! Si votre silencieux est défectueux, nous vous installerons un nouveau silencieux Chryco qui vous assurera une sécurité totale.

Aujourd'hui vérification gratuite du silencieux!

\*CHRYCO est une marque déposée de la Chrysler Corporation of Canada, Limited

Garage R. Brissette Enrg.

Téléphone : 6-3795

BERTHIERVILLE, P. Q.

## L'excuse de la maladie Papale

Pour S. S. Pie XII, l'année 1953 a été très active. Si l'on voulait en faire le bilan, en ne prenant que le côté numérique des choses — le plus spectaculaire, mais non pas le plus représentatif de l'influence profonde de Pie XII — on pourrait chiffrer ce bilan par 84 discours ou allocutions, deux Encycliques (l'une pour le VIII centenaire de la mort de saint Bernard, l'autre pour l'ouverture de l'Année mariale), 24 lettres autographes, près de 350,000 personnes reçues en audience privée, spéciale, ou générale. Le chiffre des personnes reçues en audience est inférieur à celui de l'année 1952, sans doute à cause de la suspension des audiences pendant sept semaines, alors que le Pape souffrait de la grippe. 34 des allocutions du Pape ont été prononcées en italien, 29 en français, 8 en allemand, 5 en anglais, 4 en latin, 3 en espagnol, et 1 en portugais. Les deux principaux actes de l'année ont été le Consistoire du 12 janvier, où furent créés 24 nouveaux cardinaux, et l'ouverture de l'Année mariale, le 8 décembre.

### SEREZ-VOUS LA PROCHAINE VEUVE ?

Dans ce cas, pendant combien de temps l'assurance-vie actuelle de votre mari remplacera-t-elle, son salaire ? Je vous aiderai à résoudre ce problème. CONFIEZ-NOUS aujourd'hui vos problèmes de demain.

J.-HENRI GAGNON

Assurances Générales

Téléphone : 577

LANORAIE



### "VOUS VOUS DEVEZ DE VIVRE EN SECURITE"

Pour votre Assurance-vie, feu, accident ou automobile, etc., voyez SYLVIO DUBOIS, Assurances générales 32, rue Montcalm — Tél. : 6-3730 BERTHIERVILLE



## — GRAND SPÉCIAL —

À LA

# TEINTURERIE BERTHIER Enrg.

A L'OCCASION DE L'INAUGURATION D'UNE NOUVELLE INSTALLATION D'UN SYSTEME DE

Nettoyage à sec par les procédés de Syntol



## La Teinturerie Berthier, Enrg.

Mme Roland Champagne, propriétaire

VOUS OFFRE CES ITEM :

PALETOTS, MANTEAUX, ROBES ET HABITS

NETTOYAGE ET PRESSAGE AU PRIX DE \$0.75

POUR FEVRIER SEULEMENT

PROFITEZ DE CETTE OFFRE

POUR VOS VETEMENTS DE PRINTEMPS.

ILS SERONT PRETS ET LIVRES AU MOMENT

OU VOUS EN AUREZ BESOIN.

339, Frontenac — Tél. : 6-4175 — BERTHIERVILLE

Quand le deuil vous frappe ! Pour vous servir...

## ANACLET LEMIRE

Directeur funéraire

Salons mortuaires modernes — Monuments Fleurs — Ambulance — Etc.

125, rue Frontenac — Tél. : 6-4552 — BERTHIERVILLE, Qué.

## Sparton

RADIO'S RICHEST VOICE SINCE 1928

Le téléviseur en bois massif, couleurs assorties, châssis spécial avec transformateur puissant. Tonalité de Sparton, Oeil Cosmique.

En vente chez :

HERVÉ

GRANDCHAMPS

223, Montcalm, Tél. : 6-4168 BERTHIERVILLE

- Ventes
- Réparations
- Accessoires électriques

# ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

## COMMISSION SCOLAIRE :

Arc-en-ciel! Que la vie est dure! Un roi est fait pour souffrir, de même un président de Commission scolaire qui s'occupe de ses affaires: argent et instruction. Souffrance! Souffrons, puisqu'il le faut!

Comme vous le savez, nous avions depuis deux ans des examens de promotion, c'est-à-dire que les enfants de tous nos écoles, de la troisième à la sixième année inclusivement, devaient passer au village des examens préparés par le département de l'instruction publique.

Après le deuxième examen, voici nos résultats: sur un nombre de 269 élèves, 98 ont échoué. Nous avons donc une moyenne de presque 37% d'échec.

Si je prends les écoles du village, pour établir une comparaison, je constate que 124 élèves ont passé les examens et 26 ont échoué. Nous avons donc une moyenne de 20%. Prenons donc le couvent et Collège, si vous voulez. Au couvent sur 54 élèves, 6 ont échoué; au collège sur 70 élèves, 20 repriront leur année. De ce nombre, cinq venaient des écoles rurales. Ici, je me dois de remercier M. le Directeur, qui pour rendre service aux commissaires et aux élèves, a toujours accepté les élèves que nous lui dirigeons, même si c'était deux ou trois mois avant la fin de l'année. Il est évident que bien des fois ce dévouement diminue sa moyenne, car, dans 75% des cas, ces élèves sont classés trop haut. Aussi, sans examen de promotion, les élèves des écoles rurales devront passer un examen avant d'entrer à l'école du village. S'ils sont classés trop haut, ils ne devront pas faire perdre le temps aux autres et prendront la classe qu'ils sont capables de suivre.

Il y a des maîtresses rurales qui méritent aussi des félicitations, ainsi que les parents de ces élèves. Car je prétends que les deux sont responsables du succès de leurs enfants. Regardez avec moi: école No 7, 10 élèves sont promus sur 10; école No 8, 1 échec sur 9 élèves; école No 3, 5 échecs sur 23 élèves (école qui s'améliore le plus). A partir de ce moment, nous tombons dans le

néant. C'est presque un désastre. Ecole No 5, sur 34 élèves, 16 échecs. Ecole No 6, sur 29 élèves, 18 échecs; école No 10, sur 18 élèves, 13 échecs; et école No 8, sur 19 élèves, 19 échecs.

D'où viennent les plaintes contre les examens de promotion? Du commissaire et des parents des écoles, No 5, 6 et 10. A l'école No 8, malgré 19 échecs, sur 19 élèves le commissaire et la majorité des parents se sont contentés de constater leur déficience et de chercher les causes de cet échec. Et c'est ça le but des examens de promotion: constater ce qui ne va pas et chercher un remède. Ça, c'est de l'ouvrage et voilà pourquoi plusieurs ne veulent pas des examens de promotion. Les enfants des écoles rurales ne sont pas plus bêtes que les enfants des autres. Il s'agit tout simplement de les placer dans un bon milieu et de leur donner ce qu'ils ont besoin. Est-il possible à une institutrice de faire une bonne classe avec 30 élèves répartis en sept divisions? Non, non, Jamais. Il n'y a un être humain capable de faire un miracle. Alors, c'est aux commissaires à séparer l'ouvrage, même si cela doit coûter des sous. Et pour terminer, je suis presque certain qu'il y aurait encore des examens de promotion à St-Barthélemy, si à la fête du cinquantenaire, j'avais consenti à faire monter les enfants Gervais dont l'un a obtenu 29.8%, et les autres 55.4 et 56.2%. Nous avons laissé monter l'autre qui avait obtenu 60%, mais seulement 31% en religion et 30% en divers. Cet élève, même avec 60%, aurait du reprendre sa classe, car le département exige 50% en religion, et 40% en divers. Mon Dieu, que nous sommes charitables! Un commissaire, tout comme un président, est fait pour souffrir et donner l'exemple. Qu'auraient dit les contribuables de l'arrondissement, monsieur le commissaire, si nous avions promu vos enfants?

Pierre CHAUCHEAU M.D.

## NAISSANCES :

LAURENDEAU: Le 24 janvier, a été baptisé Joseph, Jean, Louis, Marie, enfant de M. et Mme Benoît Laurendeau (Thérèse Ala-

rie). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Alarie, de St-Justin oncle et tante.

DUFRESNE: Le 7 février, Joseph, Alain, Bernard, enfant de M. et Mme Jules Dufresne (Madeleine Bérard). Parrain et marraine: M. et Mme Armand Gervais, oncle et tante.

DESY: Le 14 février, Marie, Odette, France, enfant de M. et Mme Maurice Desy (Rolande de Carufel). Parrain et marraine M. et Mme Arthur de Carufel, grands-parents.

Félicitations!

## DE CI, DE ÇA . . .

DERNIER AVIS: La RETRAITE FERMÉE pour hommes et jeunes gens de la paroisse, à la Maison Querbes de Joliette, commencera le mercredi au soir, 24 février, pour se terminer le vendredi soir à 6 hres, le 26 février. La recollection ne durera donc que deux jours.

On prie les recruteurs de chaque arrondissement de bien vouloir faire leur rapport le plus tôt possible afin d'aviser le directeur, le Rév. Père R. Piette, c.s.v., quelques heures à l'avance. Bonne chance!

LA COLLECTE au premier dimanche du mois pour l'aménagement de notre nouveau cimetière a rapporté la jolie somme de \$300.00 et monsieur le curé n'a pas manqué de remercier les paroissiens pour leur grande générosité.

NOS SYMPATHIES à Mme Arthur Farley et à M. Omer Lincourt à l'occasion du décès de Mme Romulus Mercure, née Maria Lincourt, à l'âge de 66 ans, et dont les funérailles ont eu lieu à l'église de l'Immaculée-Conception de Montréal le 11 février.

PRISE D'HABIT: M. et Mme Paul-Etienne Valois, Mme Rhéaume Sylvestre, à Pont-Viau jeudi dernier, pour assister à la prise d'habit, chez les SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, de Hélène Valois, en religion Soeur Paul-Etienne.

Mme Aristide Caumartin partie le 8 février pour un séjour à l'hôpital de la Miséricorde de Montréal.

A JOLIETTE: Le docteur P. Chauveau, président de la Commission scolaire, de passage à l'évêché de Joliette la semaine dernière à propos de notre système scolaire.

LORSQUON revient de Montréal, une couple de jours après une tempête, il fait bon de voir nos chemins si bien entretenus et nous en félicitons les entrepreneurs.

PROMPT RETABLISSEMENT à notre bouillant concitoyen, M. Eugène Farley, maintenant rendu à Montréal, et qui séjourne actuellement à l'hôpital de Notre-Dame de l'Espérance.

PERTE DE \$20.: On sait que nos trois frères Dufresne sont mariés aux 3 soeurs Bérard. On sait aussi que leurs enfants sont tous des garçons. Or, l'ami Jules, sachant que les sauvages passeraient bientôt chez lui pour la quatrième fois, gagea \$20. qu'il aurait une première fille. Or, Jules perdit. Mais, un beau gros garçon vaut bien \$20.00.

AUX VARIETES LYRIQUES de Montréal, jeudi dernier: docteur et madame Pierre Chauveau, Mme G. Bourgeois, Mlles Hélène Mercure, Thérèse Morand et Andrée Sylvestre. Et tous en compagnie de notre populaire taxi Ovila Frappier.

Mme Alex. Chauveau, de Montréal, en fin de semaine chez ses trois enfants de la localité.

VOUS SOUVENEZ-VOUS, il y a de nombreuses années, de la fameuse polémique entre les partisans des chemins "CROCHES" et des chemins "droits"? Les chemins "CROCHES" représentaient le progrès et la question a tout de

même soulevé une tempête et d'acribes protestations.

Une autre très importante question bouleverse l'opinion dans St-Barthélemy. Vous verrez: tout finira par s'arranger. Mais, si certains de nos bons "canayens" ne discutaient pas, ils en feraient une maladie.

UNE VACHE AVALE LA SOMME DE \$300. — Une dépêche d'Indiana, Etats-Unis, nous apprend que Jack Hayden, cultivateur, se pose une question de \$300.00; laquelle de ses 30 vaches a avalé les billets de banque pour ce montant?

Hayden a perdu son porte-monnaie pendant qu'il nourrissait ses bêtes. Quand il l'a retrouvé une heure plus tard, il y manquait 15 beaux billets de \$20.

Notre Cultivateur y a cependant trouvé un chèque de \$700., produit d'une vente de porcs. Apparemment, la vache a délaissé le chèque, le trouvant indigeste et non négociable.

Notre homme serait prêt à abattre l'animal responsable. Mais combien lui en faudrait-il tuer avant de trouver le coupable? Morale: ne portez pas \$1000. sur vous en soignant vos vaches. Vous risquez de tout perdre et il ne vous restera plus rien pour payer les hommes de profession qui écrivent de si beaux articles pour vous. Rappelez-vous qu'ils ont faim, eux aussi!

Mme Edmond Brissette pour quelques jours à St-Jean-de-Matha pour aller visiter sa soeur, Soeur Damien Marie, supérieure du couvent.

NOUS ACCUSONS réception d'une lettre de félicitations au Docteur P. Chauveau pour publication dans le journal.

Malheureusement, cette lettre n'était signée que de "Un lecteur assidu". Nous en prenons cependant bonne note, rappelant une fois de plus que les communications doivent être signées d'un nom responsable.

15 ANS — Il y a eu 15 ans le 15 février qu'une grande épreuve frappait la paroisse. Vers 9 heures, le matin, le feu éclatait dans notre beau couvent et le réduisait en cendres dans l'espace de quelques heures. De plus, l'incendie se communiquait aux clochers de notre église, et ce n'est qu'avec des efforts désespérés qu'on réussissait à sauver notre magnifique temple.

Sans l'aide de l'extérieur, notre système contre les incendies avait fait des merveilles, nous sauvant des milliers de dollars. Ayons souvent l'oeil sur notre station de pompes: la paroisse a un trop gros capital en plein centre de la Municipalité pour négliger le moindre détail.

Mme Gaston Lebrun et Mlle Hélène Mercure à Trois-Rivières, lundi dernier.

**ALBERT BAYEUR**  
*Directeur de funérailles*  
 Salon Mortuaire — Monuments, etc.  
 25 De Laval — Tél: 6-4219  
 Berthierville

**Charrue à Neige pour Enfants de 4 à 12 ans**

Le plus beau cadeau pour votre garçon ou neveu. Il passera l'hiver à jouer, tout en vous évitant beaucoup de pelletage qu'il fera avec sa charrue.

**PRIX: \$10.95**

Si votre Marchand n'a pas cette charrue à neige, envoyez \$10.95 à M. R. Corbeil, St-Lin, Qué. et vous en recevrez une.

**AGENCE "SELECTION"**

Que cela soit pour renouveler votre abonnement ou pour un abonnement tout à fait nouveau  
 ADRESSEZ-VOUS A  
**MARCEL FOUCHER**  
 15, rue Champlain — Tél.: 6-4312 — BERTHIERVILLE

**Horaire pour Montréal**

**BRISSETTE & FRÈRE**  
 RUE MONTCALM, BERTHIERVILLE — TEL: 6-3795

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

Départ de St-Ignace-de Loyola **7.45 A.M.**  
 Départ de Berthierville **8.00 A.M.**

**SAMEDI SEULEMENT**

Départ de St-Ignace de Loyola **7.45 A.M.** **12.45 P.M.**  
 Départ de Berthierville **8.00 A.M.** **1.00 P.M.**

**DIMANCHE**

Départ de St-Ignace de Loyola **6.45 P.M.**  
 Départ de Berthierville **7.00 P.M.**

**DEPART DE MONTREAL**

Tous les jours, excepté le samedi

Départ du terminus **5.30 P.M.**

Samedi

Départ du terminus **10.30 A.M.** **5.30 P.M.**

**DIMANCHE**

Départ du terminus **10.30 P.M.**

**LE PALAIS DU COMMERCE**  
 (Terminus)  
 1700 RUE BERRI, MONTREAL — TEL.: MA. 7062

Pour autres informations, adressez-vous à:  
**BRISSETTE & FRERE**  
 Rue Montcalm, BERTHIERVILLE **Tél: 6-3795**

*Donnez nouvelle vie aux vieux meubles*

**CILUX** "La Couche Magique"

Fait du NEUF avec du vieux

Si gai-emploi si aisé! votre choix de 24 belles couleurs

Vous vous étonnerez de la facilité avec laquelle on transforme des vieilleries en articles aux couleurs gaies. CILUX donne un fini lisse, et une couche suffit d'ordinaire. Employez-le aussi au dehors sur les meubles de jardin ou de porche. Il y a neuf couleurs CILUX spéciales pour l'auto.

**AVEC CHOIX COMPLET DE TAPISSERIE MODERNE**

**MARCHÉ MODERNE ENRG.**  
 (M. Bellemare, prop.)  
 AGENT C. I. L.  
 28 Iberville — Tél: 6-4578 — BERTHIERVILLE, Qué.

# SAINT-CUTHBERT

**CHANGEMENT : —**

Nous déplorons le départ de notre dévoué boulanger, M. Georges Morel ainsi que sa famille pour la ville de Joliette. Nous l'assurons de notre meilleur souvenir. Nous souhaitons à M. Perreault notre nouveau boulanger une cordiale bienvenue.

**CONSEIL MUNICIPAL : —**

Nous apprenons de source certaine que le conseil a fait preuve de grande générosité à l'égard de M. Onésime Beaufort pour un terrain cédé à la municipalité.

**NAISSANCES : —**

Le 8 février a été baptisé Joseph, Fortunat, Yves, enfant de M. et Mme Marcelin Bourgeault (Claire Destrempe). Parrain et marraine: M. et Mme Fortunat Bourgeault, grand-parents de l'enfant. La porteuse était Mlle Rolande Destrempe.

M. et Mme Avila Dubois, (Madeleine Sylvestre) sont les heureux parents d'une fillette baptisée sous les prénoms de Marie, Michelle, Denise. Parrain: M. Jean-Paul Sylvestre, oncle de l'enfant et marraine: Mme Augustin Sylvestre, grand-mère de l'enfant.

**HOCKEY : —**

Notre club de hockey s'est distingué lundi dernier à Sainte-Elisabeth en remportant la victoire au compte de 10 à 5. Toutefois les joueurs ne furent pas si chanceux dimanche contre le collège de Louiseville qui triompha par un blanchissage de 3 à 0.

**LE CERCLE DES FERMIERES : —**

Le cercle des fermières de St-Cuthbert à Montréal mercredi dernier visiter l'exposition agricole au palais du commerce.

**DE CI, DE ÇA . . .**

La chorale des Frères du Juvenat de Joliette firent les frais du chant, dimanche dernier à la grand'messe.

M. et Mme Auguste Sylvestre célébraient samedi dernier leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

Plusieurs citoyens de St-Cuthbert se sont rendus à Joliette pour assister au procès de M. Frédéric Brizard avec M. François Morel au sujet d'un fossé.

M. et Mme Benoit Langevin ces jours derniers à Joliette chez M.

## ST-IGNACE

**DÉCÈS : —**

Le 12 février avait lieu les funérailles de M. Henri Thibeault époux de feu Déliqua Guévremont il laisse dans le deuil un fils Gaston Thibeault ses filles Mme Donatien Coulombe, (Marguerite) Mme Emilien Godin (Yolande) Mme Armand Chevalier (Rose-Anna) Mme Clément Godin (Dolorès) une bru Mme Gaston Thibeault (Madeleine Lagacé). Sympathies à la famille.

**VA ET VIENT : —**

Mlles Armandine et Charlotte Plante en fin de semaine chez leurs parents.

Mlle Armande Guévremont dimanche dernier chez M. et Mme Donat Guévremont.

M. Benoit Marchand lundi dernier chez ses parents à Champlain.

Mlle Rachaël Plante institutrice à Montréal, Mlle Raymonde Plante chez M. et Mme Joseph Plante.

## St-Norbert

**RÉUNION DES FERMIERES : —**

et Mme Jean-Louis Toupin. M. Fernand Fafard s'est porté acquéreur d'une automobile "Dodge Mayfair 54".

M. et Mme Joseph Clément de passage à St-Léon chez M. et Mme Irénée Lambert.

Prompt rétablissement à Mlle Rita Carpentier de retour de l'hôpital de Joliette.

A saint-Paul l'Ermite, samedi dernier en party chez M. W. Longpré, Mlle Lise Barrette et son ami M. Gracien Clément, Mlle Denise Barrette et un ami ainsi que Mlle Laurence Boulanger et son ami M. P. Maurice Clément.

Samedi dernier M. et Mme Avila Clément recevaient nombre de parents et d'amis. On s'amusa et on se divertit de mille façons: musique, danse, etc., jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Notre cercle fondé en 1934 compte maintenant soixante-deux membres actifs. L'assemblée mensuelle tenue régulièrement réunissait mardi après-midi un grand nombre de fermières intéressées à se renseigner et à travailler aux progrès du cercle. Mme la Présidente ainsi que notre dévouée secrétaire toujours prodigues de bons conseils nous fournissent maintes occasions de nous perfectionner. Grâce aussi à la Revue "La Terre et le Foyer que nous apprécions beaucoup, les membres poursuivent l'idéal de leur organisation et l'accomplissement des plus belles espérances.

\* \* \*

Notes de l'école du Village, dirigée par les Rév. Srs Ste-Anne: les premiers sont: 9e année: Pauline Frappier; 8e année: Michelle Roch; 7e année: Roger Guay;

6e année: Monique Rocheleau; 5e année: Ginette Roch; 4e année: Nicole Desjardins; 3e année: Isabelle Desfossés; 2e année: Lise Rocheleau; 1ère année: Yvan Vincent.

**RETRAITE FERMEE : —**  
Du 21 au 24 février retraite

fermée pour hommes et jeunes gens à la maison Querbes de Joliette. Que chacun se fasse un devoir d'y assister nombreux. Quel nombre compterons-nous cette année? A publier sur le prochain courrier.

### En furetant...

(suite de la page 7)

sur l'année précédente, cependant que les décès accusent une diminution de 1.9 p.c.

Au cours de l'année 1952, il y avait eu 120,998 naissances, 34,709 mariages et 23,845 décès. Notons que ces chiffres représentent le nombre d'enregistrements reçus par la Division de Démographie durant les années susmentionnées. Pour cette raison, ils différeront, dans une certaine mesure, des totaux définitifs qui seront établis plus tard.

Pendant cette période (1953), il y a eu en Canada 410,985 naissances, 133,366 mariages et 127,282 décès. C'est dire que les naissances et les mariages de la province de Québec équivalent au tiers des naissances et mariages du pays tout entier tandis que les mortalités représentent à peine le quart des décès enregistrés dans les diverses provinces canadiennes.

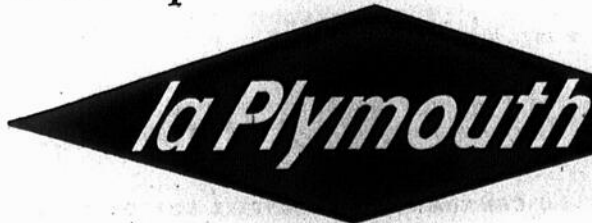


*"Voyez combien plus vous obtenez pour votre argent"*

Jetez un coup d'oeil sur la longue liste d'importantes caractéristiques Plymouth, à droite. Jugez de l'éclatante beauté et de l'élégance de l'intérieur et de l'extérieur de la Plymouth. Considérez la sécurité et la commodité de la SERVO-DIRECTION À EFFET CONSTANT qui assume pour vous les 4/5 de l'effort de direction. Enfin, appréciez la douceur et la rapidité de la transmission HY-DRIVE qui vous dispense de changer de vitesse. Une voiture de grand luxe, à tout point de vue, au bas prix Plymouth!

Servo-direction à effet constant et transmission Hy-Drive, disponibles à prix modique, sur TOUTES les PLYMOUTH 1954

à tout point de vue...



**Examinez cette liste d'importantes caractéristiques Plymouth...**

Sièges confortables, à hauteur de chaise qui vous permettent de voir une plus grande partie de la route

Roulement équilibré extra-doux assuré par des amortisseurs Oriflow auto-régulateurs

Essuie-glaces électriques à vitesse constante

Roues à jantes de sûreté, qui augmentent votre sécurité

Freins ultra-sûrs, à garnitures durables et sans rivets

Deux systèmes de freins, comprenant frein de stationnement indépendant

Démarrage facile, par clé d'allumage

Moteur durable, de construction précise Chrysler, comprenant:

Pistons légers, en alliage d'aluminium

Sièges de soupapes rapportés et durcis, qui prolongent la durée des soupapes

Allumage parfaitement étanche

Supports du moteur de type "force flottante"

Le moteur est protégé de quatre façons:

Prise d'huile flottante

Epurateur d'air à bain d'huile

Filtre d'essence Oilite qui retient eau et poussière hors des canalisations d'essence

Filtre d'huile Micronic sur les modèles Belvedere et Savoy

**VOTRE DÉPOSITAIRE SERA HEUREUX DE VOUS EXPLIQUER LES AVANTAGES DE TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES PLYMOUTH**

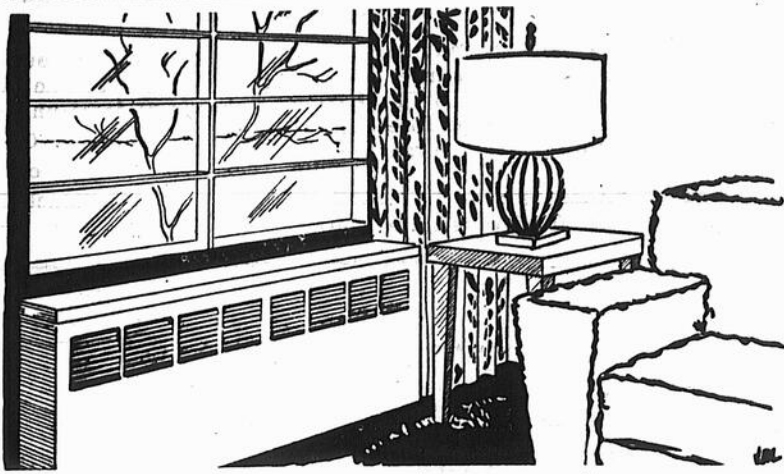
*la Plymouth est plus avantageuse*

Construites au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited  
Obtenez une démonstration de votre dépositaire Chrysler-Plymouth-Fargo

## BERTHIERVILLE AUTOMOBILE, LTEE

28 FRONTENAC — TEL: 6-4011

BERTHIERVILLE, P. O.



## MODERNISER LE SYSTÈME DE CHAUFFAGE N'EST PAS SI DISPENSIEUX

Il est beaucoup plus facile qu'on ne le croit de profiter de tous les avantages du chauffage moderne pour le confort et pour l'apparence proprement dite dans nos maisons. Plusieurs logis sont encore chauffés au moyen d'appareils moyenâgeux. Leurs propriétaires ont peur de les changer, sous prétexte que ça coûtera très cher et qu'ils seront probablement obligés de tout changer, de la cave au grenier.

Et pourtant, ils ont bien tort de penser ainsi, selon du moins le "Canadian Institute of Plumbing and Heating" qui vient d'étudier le problème de l'amélioration du chauffage dans les maisons canadiennes. Dans plusieurs maisons, note l'institut, le chauffage serait beaucoup plus efficace si les appareils étaient moins vieux. Ces appareils, à part d'enlever aux familles le confort d'un bon chauffage, jurent dans leur apparence, règle générale, car ils ne s'harmonisent plus avec la décoration et les meubles modernes de presque toutes les maisons actuelles.

Le propriétaire, pour remplacer un vieux système de chauffage, n'est pas tenu de tout changer dans sa chambre aux fournaies. Il n'est pas tenu également de tout changer de la cave au grenier, bien que dans certains cas cette décision devant apporter la meilleure solution au problème de modernisation du chauffage.

Dans plusieurs cas, il s'agit tout simplement de renover le système de chauffage dans une maison, tout comme on décore de nouveau une pièce ou une autre. De fait, c'est d'ailleurs ce que font plusieurs familles canadiennes.

Elles remplacent certains morceaux des appareils de chauffage comme elles changent la décoration des diverses pièces de la maison. On peut donc soit remplacer tout d'un coup tous les vieux radiateurs et les changer pièce par pièce.

Dans les maisons où l'on emploie encore l'ancien système de chauffage à air chaud, on peut enlever les grilles de la même façon, comme les modèles de ce chauffage sont conçus en harmonie aux décors de l'âge de l'après-guerre. Si l'on change ce système pour celui connu sous le nom de chauffage par "air forcé", il est avantageux de tirer partie des procédés de redécoration de la maison dans l'emplacement des grilles qui doivent être placées plus haut que les meubles.

On peut également se procurer des grilles, genre ventilateurs. Ces grilles poussent la chaleur de haut en bas et ne dérangent en rien la disposition des meubles de telle ou telle pièce de la maison.

S'il s'agit de systèmes de chauffage autres qu'à l'air chaud, il existe actuellement sur le marché un tas d'appareils pour lesquels on n'a que l'embaras du choix.

Les radiateurs modernes sont beaucoup moins volumineux que

le marché un nouveau radiateur "caché", combinant les caractéristiques des meilleurs radiateurs de l'ancien temps. Il s'agit d'un radiateur en fonte, fabriqué pour être caché dans un cabinet de bois ou de métal, avec une grille à son sommet pour assurer la circulation de l'air. Très étroit, ce nouveau radiateur peut être installé dans un mur sans prendre de place. Il existe une autre sorte de radiateurs, connus sous le nom de "convecteurs", cachés dans des cabinets de métal, avec une ouverture à la base pour y amener l'air et une grille au sommet par laquelle sort l'air chaud appelé à réchauffer la pièce où il est installé.

Le public est en général fort intéressé à ce genre de nouveaux radiateurs, non pas seulement à cause de leur apparence moderne. Cachés dans les murs ou même exposés un peu à la vue, ils s'harmonisent aux meubles modernes. On peut même les peindre de la même couleur que les murs de la pièce où ils se trouvent.

On a ajouté, depuis quelques années, quelque chose de fort

nouveau dans le système de chauffage. Il s'agit du "base-board panel" qui ressemble beaucoup aux anciens modèles du genre. Comme avantage principal, ce panneau nouveau genre fait circuler la chaleur le long des murs d'une pièce, au lieu de la conserver toujours au même endroit.

### LIGUE DU NORD

## BALLE-AU-CAMP

Dimanche soir, 7 mars, à 8 heures précises,  
à l'École d'Arts et Métiers,  
assemblée de réorganisation pour la saison 1954.

Toute équipe solidement organisée et désireuse de  
faire partie du dit circuit,  
est priée d'y envoyer deux représentants.

De nombreuses et très importantes questions devant  
s'y régler les assistants  
obligeraient beaucoup en arrivant avant l'heure fixée.

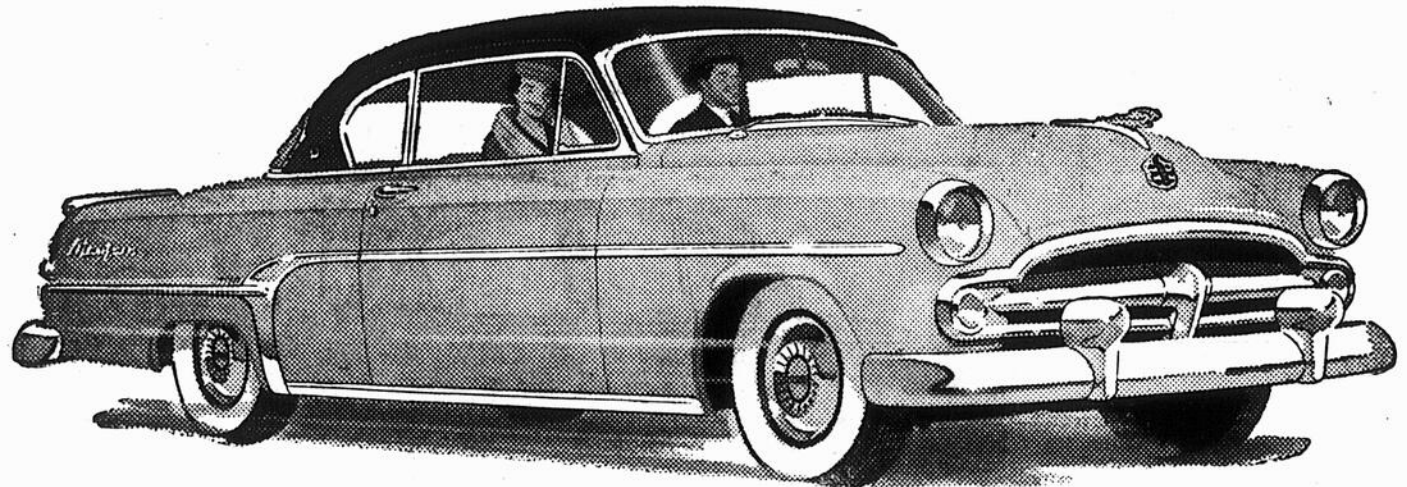
Léo Clermont, organisateur



Vous pouvez **COMPTER**  
sur une

# DODGE

pour les **QUALITÉS** qui **COMPTENT**



Vous les trouverez plus  
nombreuses que jamais dans la

# DODGE 1954

Quand Dodge offre de nouvelles caractéristiques, elles portent le cachet de la fameuse robustesse Dodge. Considérons-en quelques-unes... et essayons-les.

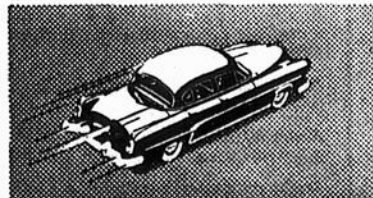
Epreuvez le roulement Dodge... plus stable, plus égal, plus doux... vraiment le roulement d'une voiture de luxe. Votre Dodge tient la route et se joue des courbes. Remarquez ensuite le vaste champ visuel qui s'étend tout autour de vous, la meilleure vue immédiate de la route par-dessus le capot bas. Examinez la qualité des capitonnages Dodge, tissus somptueux et doux vinyle au grain de cuir, belles teintes en deux tons assorties aux nouvelles couleurs de carrosserie. Ressentez le confort des sièges Dodge, à hauteur de chaise: ils vous soutiennent sous les genoux, derrière les hanches et les épaules.

On se sent d'ailleurs plus en sécurité dans une Dodge. Le centre de gravité en est plus bas pour plus de stabilité, la visibilité reste constamment bonne, grâce aux essuie-glace électriques à vitesse constante. Roues à jantes de sécurité, frein de stationnement indépendant, freins à cylindres jumelés sur les roues avant assurant des arrêts plus sûrs.

Le nouveau moteur Dodge, plus puissant, promet une performance éblouissante, avec taux de compression plus élevé pour tirer meilleur parti des essences modernes, et technique de précision garantissant durée et économie.

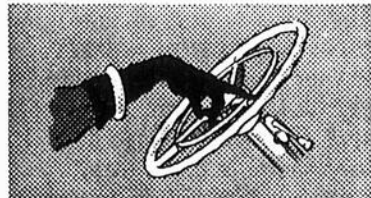
Faites un essai sur route de la Dodge 1954 — sachez combien la Dodge vous apporte davantage en caractéristiques de belle voiture.

### Quelques autres belles caractéristiques DODGE



#### Demandez la conduite sans changement de vitesse Hy-Drive

Dodge offre la conduite sans changement de vitesse la moins chère et la plus simple; il suffit de se mettre en grande vitesse et de partir. Hy-Drive garde la voiture jeune pendant de longues années et en augmente la valeur en tous temps.



#### Demandez la servo-direction à effet constant

Vous pouvez "parquer" et diriger sans effort. Toute la conduite devient plus facile et plus sûre, avec la servo-direction à effet constant, maintenant obtenue sur tous les modèles Dodge moyennant léger supplément.

**Que l'âge ne vous  
abatte pas!**

**Rajeunissez à 40, 50, 60**

Ne soyez plus faible, déprimé, sans énergie. Essayez les Tablettes Toniques Ostrex contre la fatigue, l'anémie, qui rend des milliers d'hommes et femmes épuisés, vieillies à 40, 50, 60 ou plus. Ostrex renforce, stimule, fortifie corps, sang, organes, nerfs. Ramène la jeunesse. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

Il y a une voiture de la famille, **DODGE** qui convient à votre famille

CONSTRUITE AU CANADA PAR LA CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

**GARAGE R. BRISSETTE ENRG.**

242, MONTCALM — TEL: 6-3795

BERTHIERVILLE, P. O.

## "En furetant"

### M. BERTRAND DEMANDE QU'ON AIDE LES JEUNES MENAGES.

Parlant aux Communes, jeudi le 28 janvier, sur la nouvelle législation nationale de l'habitation, M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne aux Communes, a touché, dans un bref discours, deux points qui lui semblent très importants.

Il a abrégé sensiblement les remarques qu'il devait faire, étant le dernier à parler avant l'hon. Winters, qui, quelques instants plus tard, demandait le vote sur la loi dont il était le parrain. On sait que les Communes l'ont approuvée par 186 à 2.

M. Bertrand a dit entre autres, ce qui suit :

"Parlant dans cette enceinte le 30 novembre, je demandais que les petites villes et les municipalités rurales puissent bénéficier de la nouvelle loi. Jusqu'à maintenant, chacun le sait, la Société Centrale d'hypothèques et de logement et les compagnies prêteuses se faisaient tirer l'oreille pour consentir des prêts en dehors des grands centres : elles alléguaient tant de raisons que les requérants, fatigués des retards et des réponses évasives, se retiraient du jeu.

"A mon avis, la loi relative à l'habitation doit être accessible à tous, quel que soit l'endroit où ils demeurent, pourvu qu'ils satisfassent aux conditions de base et fournissent les garanties de remboursement nécessaires. A mon avis, la loi n'aura pas de succès et elle n'atteindra son véritable but que si tous les contribuables peuvent en bénéficier entièrement et au même degré.

"En second lieu, les couples de jeunes mariés devraient être aidés par cette nouvelle loi ; si un jeune chef de famille désire se prévaloir des avantages de la loi, et si sa position donne les garanties exigées par la loi, sa demande devrait recevoir une attention particulière. Les jeunes mariés commencent leur vie et ils ont devant eux de longues années de vie conjugale. Les aider à devenir propriétaires, c'est leur inculquer le sens de l'économie et leur fournir l'occasion de le mettre en pratique, mais c'est aussi les river davantage à la terre canadienne et leur permettre de devenir de meilleurs citoyens.

"Rendre la propriété accessible au plus grand nombre possible, c'est là un devoir social, et le Gouvernement mérite d'être félicité des efforts qu'il a déployés dans ce sens. Pour ma part, je crois que cette nouvelle loi permettra au Canada de grandir et de prospérer."

### GARE A LA FESSEE, MESDAMES !

Au cours d'une causerie prononcée récemment par le Révérend William Power, aumônier de la J.O.C. de langue anglaise (Young Christian Workers) un point assez peu connu de la Loi Civile a été mis à jour. Disons d'abord, pour éliminer toute possibilité d'équivoque, que la conférence en question était prononcée devant auditoire composé de membres de la Ligue des Parents Catholiques de Montréal.

Il appert que d'après la dite loi, un mari a le droit, dans certaines circonstances, de donner la fessée à son épouse. Le conférencier s'est servi du mot "spank" pour définir ce genre de punition, lequel d'après Webster, signifie "frapper à main ouverte ou avec une pantoufle sur la partie postérieure du corps." (Buttocks).

J'espère bien qu'aucun de mes concitoyens voudra se prévaloir de la dite loi, mais il est tout de même intéressant de savoir qu'elle est encore dans les statuts.

### EXPOSITION D'AUTOMOBILES A MONTREAL DU 12 AU 21 MARS.

A nouveau, cette année, l'industrie de l'automobile du Canada présentera au grand public ses créations les plus nouvelles, ses perfectionnements les plus récents, de même qu'un aperçu de ses projets d'avenir, au Salon National de l'Automobile qui sera tenu, du 12 au 21 mars inclusivement, au Palais du Commerce, à Montréal.

C'est l'an dernier que, pour la première fois depuis 1939, le Salon de l'Automobile fit sa rentrée à Montréal, et son succès dépassa toute prévision. Ce fut vraiment la renaissance d'un événement qui, aux années d'avant-guerre, était la grande attraction de la saison. Tous les jours, il y eut foule, et au total, plus de 130,000 personnes visitèrent le Salon.

Le Salon de 1954 dépassera en innovations celui de l'an dernier ; il le dépassera aussi en envergure. On pourra y voir la collection complète des voitures de promenade, des camions et des véhicules utilitaires de la nouvelle année, et admirer les créations de manufacturiers qui, toujours, visent à un surcroît de confort et d'aise pour l'automobiliste.

Le Salon National de l'Automobile, une présentation de National Automobile Shows Inc., arrivera à Montréal après un stage de 10 jours à Toronto.

### NAISSANCES ET MARIAGES AUGMENTENT DIMINUTION DES DECES DANS LE QUEBEC.

Tandis que les naissances et les mariages augmentent dans la province de Québec, les décès diminuent. En effet, d'après un rapport statistique préliminaire du ministère provincial de la Santé que dirige l'honorable Albiny Paquette, M.D., ministre de la Santé, il y a eu, dans notre province, en 1953, 122,033 naissances, 38,600 mariages et 33,218 décès. Si l'augmentation des naissances ne constitue qu'un accroissement de 0.8 pour cent, celui des mariages en représente un de 11.2 p.c. (suite à la page 5)

### NOCES D'ARGENT ...

(suite de la première page)

quets de roses et de verdure. Le tout débuta par un pétillant cocktail.

La partie cérémoniale de la fête commença par une belle et émouvante alresse lue par M. Normand Giroux, l'aîné de la famille. Au milieu de ses frères et soeurs, celui-ci souhaita la bienvenue aux distingués invités, et se faisant l'interprète de tous il témoigna la gratitude et l'admiration à l'heureux couple pour leur vingt-cinq années vécues dans le bonheur. Une couronne de neuf roses (9 enfants) aux teintes variées leur fut présentée au nom des enfants. Au centre de cette couronne était surmonté un "25" symbolisant un foyer uni. Le tout était décoré d'un feuillage vert démontrant par là l'espérance dans l'avenir. En plus, une jolie gerbe de roses naturelles leur fut présentée par leur petite Francine avec ces mots :

Une jeunesse est un bouquet qu'on sème au printemps des années  
On en sent l'odeur du muguet que lorsque les fleurs en sont fanées.

En réponse à l'adresse M. Giroux remercia son beau-père M. Théophile Boivin de lui avoir donné sa fille la meilleure des épouses, qui fit de leur vie conjugale le bonheur de ces vingt-cinq années. Il remercia aussi les nombreux invités de leur présence et de leurs généreux cadeaux. M. Dominique Giroux, notaire, communiqua ses impressions à son frère et à sa belle-soeur et les félicita.

Une chanson "express" sur les noces d'argent fut composée par sa fille Claire et chantée par tous les enfants.

Ce programme a semblé réjouir tous les invités qui nous en sommes assurés garderont de cette fête un profond et chaud souvenir.

Ce sera le plus beau souvenir de ma vie.

Voici le meilleur pneu jamais fabriqué pour la Boue, la Neige ou la Glace!



**TOWN & COUNTRY Firestone**  
pour roulement de ville ou de campagne  
**MEILLEUR RENDEMENT et DURÉE** que n'importe quel autre pneu de traction  
fabrique à date!

- NI VIBRATION NI BOURDONNEMENT
- FLANCS NOIRS OU BLANCS EN TOUTES LES GRANDEURS POPULAIRES

Voyez ce pneu chez

**Garage R. Brissette Enrg.**

Téléphone : 6-3795  
**BERTHIERVILLE, P.Q.**

## NOS PROFESSIONNELS

**ETUDE SYLVESTRE & DAVIAULT**  
AVOCATS  
175, Frontenac Tél. : 6-4202  
BERTHIERVILLE, P. Q.

**Dr ÉMILE POITRAS, M. V.**  
MEDECIN-VETERINAIRE  
Professeur à l'Ecole de Médecine  
Vétérinaire de la Province  
196, Montcalm Tél. : 6-3717  
BERTHIERVILLE

**Dr ANDRÉ PILON**  
MEDECIN-VETERINAIRE  
Veterinary-Surgeon  
70, rue Irberville Tél. : 6-4262  
BERTHIERVILLE

**NORMAND CHAMPAGNE**  
B.A., L.Sc., O.  
Spécialiste pour la vue  
15, Du Marché Tél. : 6-3787  
BERTHIERVILLE

**Dr GEORGES-HENRI PAGÉ**  
D.D.S., L.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
77, Frontenac Tél. : 6-3754  
BERTHIERVILLE

**Me J. A. BOIVIN**  
NOTAIRE  
Tél. : 6-4301 C.P. 130  
BERTHIERVILLE

**J. E. ST-JEAN**  
OPTOMETRISTE-OPTICIEN  
Spécialiste pour la vue  
Bureau chez R.-A. Gervais  
111, Frontenac BERTHIERVILLE

**LOUIS A. TALBOT C. R.**  
AVOCAT  
Juge Municipal  
287, De Frontenac Tél. : 6-4192  
BERTHIERVILLE

**Roland Robillard, Avocat**  
A Berthierville, chaque vendredi de 9 heures a.m. à 5 heures p.m.  
AU BUREAU DU NOTAIRE J.-A. BOIVIN  
MONTREAL BERTHIER  
524 ouest, Jean-Talon 221, rue Frontenac  
Tél. : TAlon 1694 Tél. : 6-4550

### M. DOLLARD ARMSTRONG

avise sa clientèle de Berthier et des environs qu'il a vendu sa bijouterie qu'il exploitait à L'Assomption.

**A L'AVENIR IL S'OCCUPERA QUE DE SON COMMERCE A BERTHIERVILLE ET CECI LUI PERMETTRA D'ETRE A LA DISPOSITION DES CLIENTS TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE.**

# droit au BUT



EST

# "CLIMATISÉE"



LA PROCHAINE GÉNÉRATION SE PRÉPARE

ÉCOLE ST-FRANÇOIS D'ASSISE

Ces dernières semaines, quelques élèves ont présenté, sur la Sainte Vierge, des travaux remarquables. Lundi matin, le Frère Directeur faisait tirer quelques récompenses aux élèves suivants:

8e et 9e années: J.-J. Coulombe, Denis Richard.

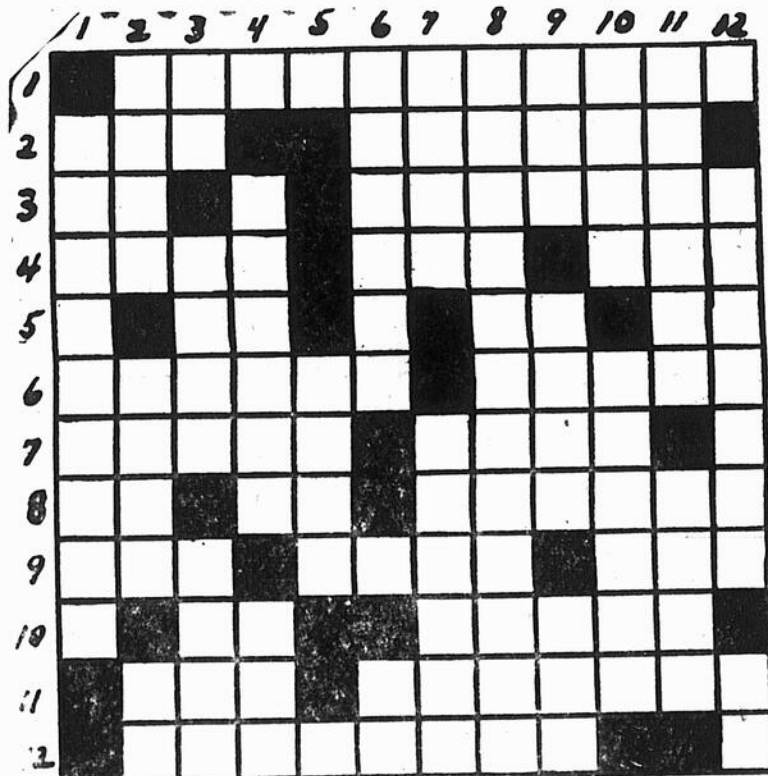
7e année: Réal Lavallée, Bernard Grégoire

6e année: Jacques Beaulac, Ant. Dandonneau.

Le Frère Directeur dit le but de ces travaux: Penser à la Ste-Vierge, la prier surtout par le chapelet que nous récitons ensemble tous les jours.

Jeudi, le R. Fr. L. Bonin, c.s.v.

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



PREMIER PROBLÈME

- Horizontal**
- Acte psychologique par lequel une idée en évoque une autre.
  - Depuis — On les publie une fois la semaine.
  - Préposition latine — Accorder un titre de noblesse
  - Fourrage frais — Événement mondain — Point de départ de chaque chronologie particulière.
  - Afrique Occidentale — Préfixe privatif — Château fort qui servit de prison.
  - Bâtiment de mer — Musicien célèbre pour ses marches.
  - Sur laquelle on peint — Tenter avec hardiesse.
  - Article contracté — Conjonction copulative — Mettre des cercles à un tonneau.
  - Guerre de Trente Ans — Thailand — Nuage.
  - Initiales d'un chanteur d'opéra que le cinéma a rendu célèbre — L'inventeur des logarithmes.
  - Venue au monde — Ne pas connaître par expérience.
  - Célèbre opéra de Meyerbeer.

- Vertical**
- Plus longtemps.
  - Poète chanteur de l'époque primitive — Moisson — Initiales d'un célèbre peintre français, surnommé le maître de la peinture classique en France.
  - Hitler les croyait des surhommes — Transporté d'ai-

- Tout objet fixe servant à indiquer aux navigateurs la route à suivre
- Personne qui brille au théâtre — Prénom masculin.
- Filet pour prendre des oiseaux
- Battu à coups de gaule — Indian Head.
- Victoire de Napoléon sur les Prussiens — Fruit d'un jaune doré.
- Anéantissement.
- Sénateur du Québec tout aussi bien connu par les initiales dont il signe ses articles — Adam en a écrit un très célèbre — Ecrivain américain d'une imagination étrange et poignante.
- Épouse d'Héraclès — Évacuer un liquide sécrété par les reins.
- Époux d'Isis et père d'Horus — Rivière de France.
- Réparer, rajuster — Il a plus que souri.

La solution de ce PREMIER PROBLÈME paraîtra dans notre prochaine édition

Salon de Beauté **MARIE-ANTOINETTE**  
Coupe de cheveux  
Permanentés — Coiffures  
46, Frontenac, Tél. : 6-4344  
BERTHIERVILLE

Directeur des Etudes, de Joliette, présentait aux élèves de 6e année, un concours sur les principales matières de classe. Prochainement ce sera le tour de la 7e année.

Samedi, notre officiel, au hockey, se rendait à Joliette rencontrer les joueurs de l'École du Christ-Roi. Nos "petits" gars nous ont fait honneur. Merci à M. Bernard Grégoire qui conduisit les joueurs. Dans la soirée, en vertu de l'habitude acquise (!!!!), ils défaisaient le St-Cuthbert par le score de 10 à 9. Vedettes de ces deux parties: Luc Giroux, B. Grégoire, Js Doucet.

Attention! il se prépare, en 7e année, une exposition de photos sur l'Europe. En attendant l'Année Sainte 1975, allons nous instruire et nous "rincer" l'oeil en 7e année!

Nous offrirons bientôt, pour quelques sous, un beau dépliant à colorier: "Mon Trésor Marial" Il servira à inscrire nos prières et nos sacrifices aux intentions proposées en cette Année Mariale.

LES FEMMES CHAUVES

Certaines femmes doivent recourir à tous les artifices de coiffure pour dissimuler le fait qu'elles sont en train de devenir chauves et les grands coupables de ce déplorable état ce sont les pellicules.

Notre climat, si variable, est cause que le cuir chevelu s'assèche facilement et la peau extérieure du crâne s'effrite sous la forme de pellicules lesquelles causent une désagréable démangeaison. C'est le premier symptôme qu'il faut s'occuper immédiatement à remédier sur le cuir chevelu, c'est-à-dire redonner au cuir chevelu l'huile que les glandes fournissaient normalement.

Comment remédier à cet état? Naturellement il faut avoir recours d'abord aux shampoings et conserver sa tête d'une propreté extrême par de fréquents lavages subséquents — car, il faut libérer le cuir chevelu de la carapace de pellicules qui la recouvre et restaurer ainsi le fonctionnement normalement alimentées et qu'ainsi les vieux cheveux cessent de rester au peigne quand vous vous peignez, tandis que les nouveaux cheveux poussent vigoureux et plus touffus.

La propreté, l'hygiène de la chevelure est d'abord ce dont il faut s'occuper, ensuite on a recours à un bon tonique capillaire à base de pilocarpine qui rendra à votre cuir chevelu sa vitalité. La chevelure étant l'élément le plus important de la beauté féminine, j'ai préparé à l'intention de mes lectrices un feuillet consacré exclusivement à la chevelure et qui vous renseignera parfaitement d'une chevelure tsijrs-gx au sujet de la suppression des pellicules, des ondulations permanentes, du grisonnement des cheveux en un mot du reconditionnement d'une chevelure. Faite-m'en la demande accompagnée d'un timbre de 4¢ et je vous l'adresserai par le plus prochain courrier. On m'atteint en adressant ses lettres à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Demandez-moi en même temps votre feuillet sur les soins de beauté qui vous intéresse, en incluant un timbre de 4¢ pour chaque feuillet désiré. Ceux-ci traitent des soins du visage, des yeux, de la suppression des poils follets, de la graisse excessive, de la maigreur extrême, du développement du buste et de la transpiration excessive. Ces feuillets ne comportent que des conseils pratiques et tout à fait désintéressés! Mon seul souci est de rendre service à mes lectrices.

COUSINE BLANCHE

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

Tél. : 6-4228

AU PETIT BERTHIER

accessoires de pharmacie et librairie

85, rue de Frontenac BERTHIERVILLE, P. Q.

Si votre revenu en 1953 n'a pas été satisfaisant pour pourvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles, il faudrait faire un changement dès le début de cette nouvelle année 1954. Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Compagnie J. R. WATKINS, Dépt. Q-B-3, 350, rue St-Roch, MONTREAL, P. Q.

ON DEMANDE

Une bonne pour maison privée, pouvant coucher chez elle. S'adresser à: MME ALFRED BIRON 259 Montcalm, BERTHIERVILLE. Tel: 6-4036

Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Berthier et Maskinongé. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. B-495-189, MONTREAL.

SOLUTION

CARDA

Foie - Reins - Vessie - Digestion chez

ADRIEN DUCHARME

BERTHIERVILLE

A VENDRE

Peaux de mouton: Couleurs blanche, rouge, jaune, american beauty, au choix à \$10.00. Retailles de jersey taillées pour le tissage. Tissures de coton de 2 à 4 pouces de largeur, rouge et vert. Couleurs garanties pour tissage, etc. Coton à tisser mercerisé à \$1.00 la livre. COMPTOIR D'ARTS DOMESTIQUES, Grande Côte de Berthier. Tél.: 6-3644.

A LOUER

Logement de 3 appartements, plus chambre de bain et une dépendance, en très bonne condition. S'adresser au Restaurant chez SINAI GRANDCHAMPS, 22 d'Iberville, Berthierville, Qué.

COURS PRIVÉS

Pour les parents qui désirent faire prendre des cours pré-scolaire à leurs petits de 5 à 6 ans, il me fera plaisir de les recevoir. Mlle HUGUETTE MOREAU, Téléphone: 6-3222, SAINT-IGNACE DE LOYOLA.

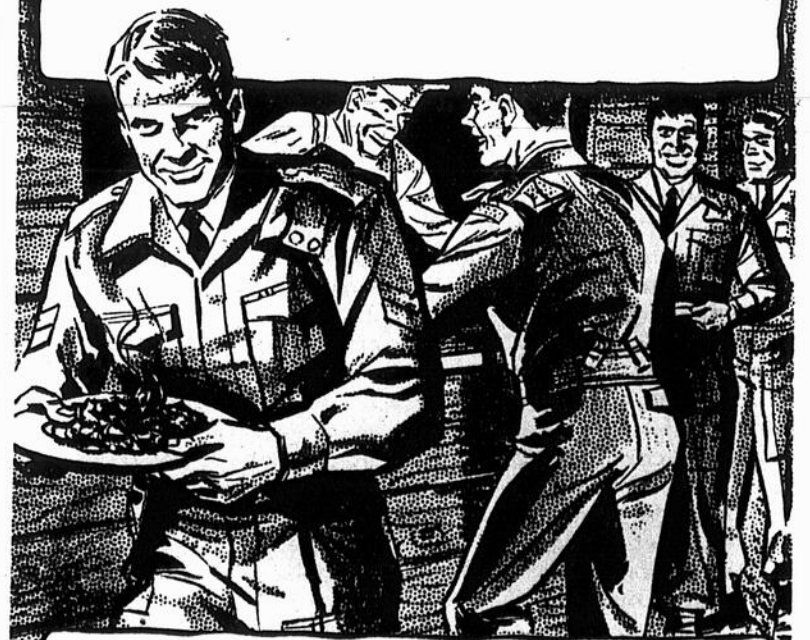
Encouragez nos annonceurs

POUR RECOLTER, IL FAUT SEMER!

Ainsi, en est-il de la publicité: Pour vendre, il faut annoncer régulièrement. Servez-vous de nos pages d'annonces. Vous serez satisfaits des résultats.

QUI A DIT...?

"UNE ARMÉE MARCHE SUR SON VENTRE"



NAPOLÉON — appuyant sur la nécessité d'assurer le bon ravitaillement des armées

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

## Un bon budget peut vous tirer de vos embarras financiers

Tous, sans exception, ont besoin de bons principes de base pour établir le plan de leur budget.

Voilà ce qui a été exprimé brièvement, par le conférencier du club Richelieu M. Emile Girardin, un pionnier des caisses populaires et directeur du service de la pratique de l'épargne dans les écoles de la commission des écoles catholiques de Montréal.

Il faut établir un plan annuel des dépenses qui permettent de vivre selon ses moyens; s'organiser pour avoir de l'argent liquide au moment voulu et en quantité suffisante pour faire face à tous les engagements, à tous les imprévus; et enfin prévoir les dépenses de telle façon que chaque élément soit en proportion avec la totalité, etc.

"Un budget, a ajouté le conférencier, ce n'est pas une liste des comptes à payer, c'est la prévision des dépenses qu'il nous sera possible d'affronter, compte tenu des revenus que l'on a. Un budget, c'est un plan résultant d'un acte de la volonté." Cela signifie, en somme, qu'il faut penser avant de dépenser.

"Je ne crois pas, dit-il qu'une campagne d'économie expose notre population à l'avarice, il y a trop de chemin à parcourir." Mais à quel moment doit-on commencer à tenir un budget? ... Les tout jeunes enfants doivent y trouver leur profit, parce que "lorsque nous enseignons l'épargne, nous cultivons en même temps le caractère. Celui qui acquiert l'habitude d'épargner cultive la confiance en soi, la discipline intérieure et son indépendance. "Si nous reconnaissons la valeur économique, sociale et morale de l'épargne, "travaillons donc sans relâche à la faire pratiquer par l'enfant".

En 1949, les 13.000 déposants de la caisse scolaire de Montréal avaient un capital de \$45.000 en dépôts. Au 31 janvier 54, les 82.000 déposants avaient \$550.000. Ces résultats n'ont été possibles que par la collaboration des institutions: banques et caisses populaires.

Cette oeuvre des caisses scolaires se répand maintenant dans toute la province. "Il ne reste plus qu'à mettre l'économie et l'épargne au programme officiel du Conseil de l'Instruction publique, a spécifié le conférencier.

Il a terminé en soulignant que l'épargne est reliée à deux facteurs: la possibilité et la volonté

**ANDRÉ A. AUDETTE, D. C.**

CHIROPATICIEN

Le samedi à Berthierville:

Téléphone : 6-3771

4065, St-Denis MONTREAL

Tél. : LANcaster 5278

### HORAIRE

EN VIGUEUR  
DIMANCHE LE 27  
SEPTEMBRE

pour Québec

Le matin 9.32 hres

Le soir 6.34 hres

pour Montréal

Le matin 10.17 hres

Le soir 6.26 hres

Pacifique Canadien

## CHAQUE VILLAGE A SON VISAGE

Ce qui fait le charme de notre province, entre autres choses, c'est la diversité des villages de chez nous. Chacun a ses caractéristiques qui lui sont propres, chacun présente un visage, un climat qui ne ressemblent en rien de ceux des autres villages. Voilà ce qui fait le

charme de notre province, voilà ce qui nous attire chaque année tant de touristes.

Saint-Vivien, sympathique patelin du "Curé de Village" a été créé par son auteur Robert Choquette selon nos meilleures traditions et il s'harmonise parfaitement avec le reste de notre pays. Comme partout ailleurs, de Percé aux frontières de l'Ontario, à Saint-Vivien il y a le Curé qui vit en communauté étroite avec ses paroissiens, qui

les dirige, qui reconforte ceux qui souffrent, qui aide ceux qui ont besoin d'être assistés.

Le Curé de Village est diffusé chaque jeudi soir à 8 h. sur le réseau français de Radio-Canada et commandité de nouveau par la Canadian Industries Limited, la compagnie qui met le chimie au service des Canadiens.

Encouragez nos annonceurs



## Le progrès n'est pas un effet du hasard

L'incorporation de la compagnie Shawinigan Water and Power remonte à cinquante-cinq ans. N'ayant alors ni clients, ni débouchés, l'entreprise paraissait hasardeuse et téméraire.

Mais il y a de cela cinquante-cinq ans.

Durant trois longues années, il fallut travailler loin de toute civilisation, s'attaquant à la tâche énorme de développer la force hydraulique à Shawinigan Falls et de la transporter à Montréal sur la ligne de transmission la plus longue et fonctionnant sous la plus haute tension en Amérique.

Le reste appartient à l'histoire.

En 1903, deux génératrices de 5,000 hp chacune entraient en production. Aujourd'hui, 43 génératrices d'une puissance réunie de 1,562,700 hp sont installées dans les huit centrales qui alimentent un

territoire de 16,000 milles carrés dans la province de Québec. Nous desservons plus de 200,000 abonnés — foyers, fermes, magasins et usines.

L'énergie électrique ainsi produite et transmise par la compagnie a fait naître de nombreux centres urbains et ruraux. Elle contribue à attirer chez nous de nouvelles industries, à élever notre standard de vie et à faciliter l'exploitation de nos immenses richesses naturelles.

Déjà en 1898, la Shawinigan savait que le progrès n'est pas un effet du hasard et que l'expérience permettrait de franchir des obstacles apparemment insurmontables.

C'est pourquoi la Shawinigan regarde l'avenir avec confiance, certaine qu'elle est de pouvoir compter toujours sur l'appui que lui a accordé le peuple du Québec depuis cinquante-cinq ans.



compagnies associées et filiales

Lettre du Docteur

Quelques précisions

En voilà! Les chiros clament à tous les vents qu'ils guérissent toutes les maladies et que des tas de guéris en font foi. Comment le savent-ils? sont en droit de se demander les honnêtes gens. Palmer, leur fondateur et grand messie, aussi bien que tous les autres chiros de la terre, ont maintes fois affirmé qu'ils n'ont aucun besoin de savoir. Le diagnostic? Kékéksa? Ils prétendent même que d'en savoir trop est un handicap sérieux pour leur culte. Palmer lui-même a dit SOUS SERMENT: "Quelqu'un vient nous parler de son malaise. Le chiropraticien n'a nullement besoin de bagage médical. Sa science — tenez-vous bien! — est immatérielle. Il n'est aucunement nécessaire de demander pourquoi le malade vient consulter, un petit tour de main et hop! la vertèbre est en place, le fluide (?) se met à couler dans tous les organes, quels qu'ils soient, et va les guérir."

Pour le chiropraticien, les maladies métaboliques comme le diabète et le goitre peuvent se sentir (!) par la simple malaxation de la colonne. De plus, ils ne croient ni à la pénicilline, ni aux sulfas, ni à quelq'antibiotique que ce soit, ni aux sérums, ni aux vaccins, ni aux inoculations. Les microbes, pour eux, pure invention! Et pourtant comme ils essaient de mettre Pasteur en opposition à la médecine, alors que celui-ci l'a si bien servie. Pour eux encore, le sang n'apporte nulle nourriture au corps et ne charrie aucun déchet. Ayez une colonne selon la religion de la chiropratique et jamais vous n'attraperez de microbes. Vous entendez: jamais! Même pas de rhume de cerveau. Bien plus, une autre petite malaxation et le microbe déguerpit, tant soit peu qu'il en existe un seul rejeton. Dame, il faut protéger ses arrières. Et cette doctrine s'applique à la syphilis, à la chaude-pisse, au chancre, à la polio, à la tuberculose, à la variole, à la diphtérie, aux poux, aux moryons et à la fièvre scarlatine.

Quels sont les résultats positifs de cette religion que semblent soutenir quelques écerclés? Je n'en dirai rien moi-même; on m'accuserait de partialité. J'aime mieux laisser parler le médecin examinateur-en-chef de la ville de New-York:

a) un enfant a l'appendicite. Un chiro le traite savamment pour un mal d'estomac. Il meurt, pas le chiro, malheureusement, mais l'enfant;

b) une femme fait une grossesse ectopique. Un chiro lui réajuste sa colonne et réduit les subluxations qu'il prétend sentir sous ses doigts pour faire cesser la douleur. Les manipulations rupturent la trompe, ce qui conduit aux portes de la mort la pauvre malade saignée à blanc;

c) une petite fille de cinq ans se fait aussi réajuster sa colonne parce qu'elle a mal à la gorge. Elle meurt de diphtérie;

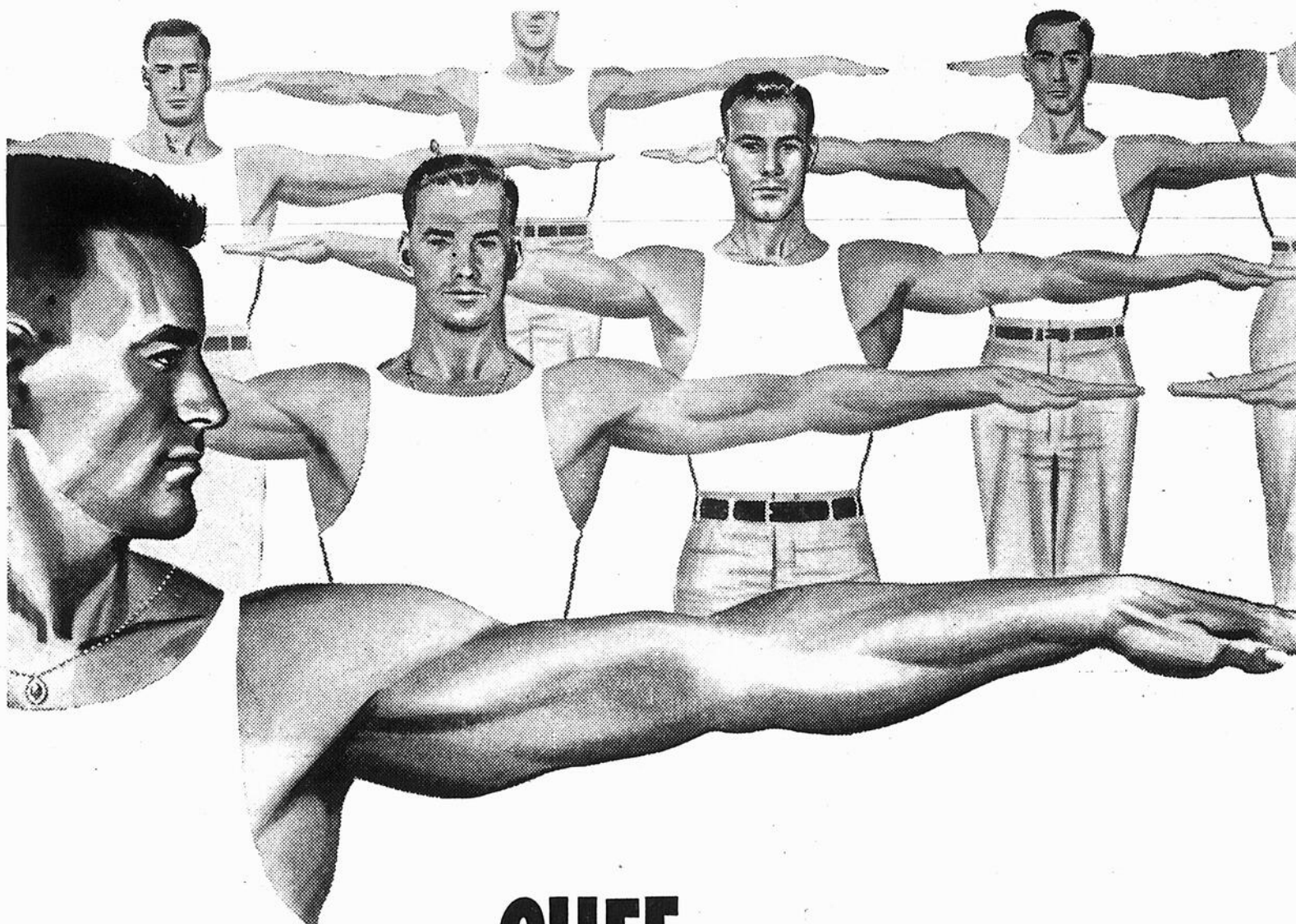
d) un avocat célèbre, à cause d'un mal de tête tenace, se laisse entraîner chez un chiro savant. Il meurt et l'autopsie montre une hémorragie de la base du cerveau. Mais n'allez pas croire que c'est une hémorragie qui a fait mourir

le savant avocat. Pour soulager auparavant à un réajustement de le mal de tête, il s'était soumis ses sub-luxations et le fluide s'était si bien répandu dans tout l'organisme que l'autopsie, poussée à fond, a révélé que le cou était rompu et que c'était la vraie cause de la mort.

Voilà ce que rapporte cet Examineur-en-chef de la ville de New-York, après avoir fouillé les dossiers et les examens médicaux des cours et des coroners de sa région. Inutile d'ajouter que ce ne sont là que quelques cas parmi des centaines d'autres.

Qu'on n'aille pas s'imaginer que c'est en l'air que je rapporte ces faits et pour le simple plaisir de le faire. Je vais plus loin. Au cas où l'on croirait à l'exagération, je me ferai un plaisir de fournir A QUI ME LE DEMANDERA PAR LETTRE SIGNÉE l'adresse où l'on peut se faire certifier ces cures... merveilleuses. Sous peine de me rétracter, si ce n'est pas vrai!

Roméo BOUCHER



une carrière de CHEF au service du Canada

Conscient de ses responsabilités grandissantes à l'égard du maintien de la paix, le Canada renforce et modernise son armée.

Et l'Armée canadienne, l'une des mieux organisées, des mieux outillées au monde, forme des hommes d'élite. Les jeunes gens qui en font partie reçoivent une formation de chef et apprennent des spécialités techniques pour lesquelles ils sont bien payés.

L'instruction comporte des séances régulières de culture physique sous le commandement de gymnastes accomplis, de sous-officiers comme le sergent Georges Ferris, dont la photo apparaît ci-après. Aujourd'hui sergent-major intérimaire de compagnie au 2e bataillon du Royal 22e Régiment, à Valcartier, le sergent Ferris a son brevet de compétence

comme instructeur de culture physique.

Son revenu se compare avantageusement, âge pour âge, à celui de tout autre citoyen qui, avec le même degré d'instruction et les mêmes aptitudes techniques, exerce un métier dans le civil. Mais ce militaire reçoit en outre — et gratuitement — la nourriture, le logement, le vêtement, les soins médicaux et dentaires. Et il bénéficie d'un mois de congé payé par année.

Enfin, ce sous-officier pourra prendre sa retraite avec une généreuse pension à un âge où il pourra encore occuper un emploi technique bien rémunéré dans le civil.

Pour une carrière de chef bien rémunérée au service de votre pays, enrôlez-vous dans l'armée moderne du Canada.

Vétéran de Corée et revenu récemment d'un cours de sous-officier en Angleterre, le sergent Georges Ferris avait terminé ses études de 9e année à l'école Lagueux, de Québec, quand il s'enrôla au "Vingt-Deux", en 1948. Aujourd'hui parachutiste et gymnaste accompli, le sergent Ferris aime rappeler qu'il fit partie de la Garde Champlain et d'une garde de Zouaves, à Québec. Le sergent-major intérimaire de compagnie Georges Ferris a trouvé dans l'Armée une vraie carrière de chef.



ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS VOTRE ARMÉE

Dépôt des effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTRÉAL, P.Q.

Dépôt des effectifs No 3, Casernes Connaught, 3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.

Dépôt des effectifs No 13, Wallis House, angle Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont.

Réparation de lunettes  
EXAMEN DES YEUX  
**Léo-Paul TROTTIER**  
OPTOMÉTRISTE ET  
OPTICIEN  
1654 est, Mt-Royal. FR. 1658  
MONTRÉAL, Qué.

A53-638F

# GRAND FESTIVAL DIMANCHE À L'ÉCOLE ST-FRANÇOIS

## PROPRIÉTAIRES DE TÉLÉVISEURS, LISEZ CECI:

Je m'entretenais l'autre jour avec un technicien en télévision et voici ce qu'il me disait relativement au coût d'entretien d'un appareil de télévision et il me relatait des faits qui amènent des déboursés inutiles aux propriétaires soit par le manque de connaissance ou par l'énerverment. Entr' autre, il me disait qu'il n'était pas rare que les techniciens étaient appelés pour des insignifiances comme celles-ci : Oublier de mettre la prise de contact, ou encore mettre la prise d'une lampe d'éclairage à la place de celle de la télévision. Ce sont des choses simples auxquelles les gens ne pensent pas et cela est dû au fait que les nerfs manquent souvent en même temps que leur appareil.

### CONSEILS : —

Il arrive souvent que l'image ne cadre pas tout à fait dans l'écran soit 1/4 de pouce sur le côté droit ou gauche ou du haut en bas, souvent cela est dû à la baisse du voltage sur la ligne d'entrée, ceci peut produire aussi le rétrécissement de l'image.

Certains soirs, il arrive que vous avez de l'interférence, des barres ou picotements dans l'image. Ne vous pressez pas d'appeler le technicien. C'est peut-être un voisin qui se sert d'une balayeuse, d'un moteur ou outil quelconque, ou encore auriez-vous un malade qui se sert d'un coussin électrique. Un fluorescent défectueux peut aussi causer ce trouble ; vous pouvez le constater en éteignant un fluorescent à la fois et constater la différence.

Avant d'appeler le technicien prenez toutes ces précautions et peut-être sauvez-vous de l'argent.

### DANGERS : —

Malgré les avertissements des techniciens, il arrive souvent que les usagers et même les enfants jouent avec certains contrôles réservés aux connaisseurs et à eux seulement. Lisez et relisez bien les instructions que vous avez eues avec votre appareil, ces conseils sont précieux et peuvent souvent vous sauver de l'argent et même la vie.

Les appareils de télévision en général ont deux sortes de courants avec un potentiel très élevé. Le très haut voltage varie de 12 kilovolts à 20 kilovolts, c'est-à-dire de 12,000 à 20,000 volts et un autre du circuit général entre 300 volts à 450 volts, mais avec plus d'ampérage, donc pas moins dangereux, sinon davantage. Une personne qui aurait le malheur de toucher à un de ces potentiels recevrait un choc fatal ou pour le moins serait blessé gravement. Un enfant par exemple qui va jouer autour de l'appareil même s'il ne marche pas, peut recevoir un choc très désagréable : c'est ce que les Américains appellent "un unpleasant shock."

Ne vous hasardez pas, pensez plutôt à votre technicien qui passe ses journées à jouer dans ces machines et même s'il connaît ces dangers, s'expose par un manque d'attention à recevoir ce choc. Soyez indulgent pour votre homme de service et soyez-lui sympathique. Il a droit à l'amitié des gens car son métier lui demande de grands sacrifices. Il doit posséder une technique avancée, doit étudier constamment, doit vérifier tous les plans des compagnies, posséder un équipement d'environ \$3,000 et garder en magasin une foule de pièces différentes et dispendieuses au cas où votre appareil serait défectueux.

Lorsque vous demandez les services de cet homme, ne le pressez pas pour faire son travail, il a plusieurs cas à régler à la fois, et souvent il doit s'absenter pour un travail dans la région, à tous les temps et souvent mal payé.

## LES C. DE C. FERONT FACE AUX MEMBRES DU RICHELIEU DANS UNE JOUTE DE HOCKEY

Dimanche après-midi, à 2 h. 30, se déroulera sur la patinoire de l'École St-François, une joute de hockey entre des "has been", qui ne devraient pas manquer de piquant et d'intérêt pour les amateurs.

En effet, cette rencontre vient d'être organisée entre les Chevaliers de Colomb et les membres du Club Richelieu.

Les équipiers de ces deux clubs, qui pour la plupart n'ont pas chaussé les patins depuis plusieurs années, seront peut-être un peu essouffés et auront probablement les jambes vieillies par les années, mais ils sont tous quand même animés du désir de vaincre.

Rendez-vous à la patinoire dimanche, afin d'encourager certains joueurs qui seraient portés à manquer de...

Une ambulance se tiendra sur les lieux prête à toute éventualité de part et d'autres.

Pour le bénéfice des lecteurs du Courrier, nous publions plus bas l'alignement des deux équipes en lice :

RICHELIEU

C. DE C.

BUTS

Jules Audet

Marcel Champagne

Oneil Lafrenière  
Aurèle Bédard  
André Daviault  
Jean Ferland

### DEFENSES

Rosaire Gendron  
Gilles Jacques  
Yvon Coulombe  
Henri Gagnon

### AVANTS

Bernard Bourgeois  
Roland Doucet  
P.-Paul Leduc  
Bernard Grégoire  
Maurice Geoffroy  
Léo Viens  
Paul Gervais  
Armand Sylvestre  
Claude Biron  
André Tellier  
Léon Daviault

Robert Villeneuve  
Jean Patry  
Victor Carmel  
Isidore Poirier  
Lionel Robert  
Bernard Dubé  
Napoléon Barthe  
et autres

La rondelle sera mise au jeu par Son Honneur le Maire J.-Azellus Laforest accompagné de M. G.-A. Daviault, président du Club Richelieu et de M. Dollard Armstrong, Grand Chevalier du Conseil de Berthierville.

## EN FOULE DIMANCHE AU FESTIVAL DE L'ÉCOLE SAINT-FRANÇOIS



ESSAYEZ LA PLUS NOUVELLE ET LA MEILLEURE DES TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES

La PowerFlite, transmission standard sur tous les modèles DeSoto 1954, présente deux grands avantages. D'abord, son modèle simple et son fonctionnement automatique (sans que le pied lâche l'accélérateur) assurent douceur et silence ainsi qu'une longue durée. Ensuite, elle permet le surcroît d'accélération d'un convertisseur de couple dans les départs, qui sont doux et rapides.

GOÛTEZ À LA PERFORMANCE FIREDOME

Vous êtes maître de la route quand vous êtes au volant de la DeSoto FireDome V-8 1954. Son moteur est du modèle maintenant fameux à chambre de combustion en forme de dôme, généralement considéré comme idéal pour l'efficacité et l'économie. Pour 1954, ce moteur de 170 cv présente un taux de compression de 7.5 à 1 afin de profiter des meilleures gazolines d'aujourd'hui.

DÉCOUVREZ LA SERVO-DIRECTION

Il ne faut pas plus d'effort pour diriger la DeSoto 1954 équipée de la servo-direction à effet constant qu'il n'en faut pour composer un numéro de téléphone. Vous pouvez tourner le volant avec un seul doigt même lorsque la voiture est immobile. Maintenant, pour la première fois, c'est un jeu d'enfant de ranger la voiture, même dans les espaces exigus. Et la conduite en général est facilitée car la servo-direction à effet constant résiste aux déviations causées par les bosses et les ornières.

APPELEZ 6-3795 AUJOURD'HUI

GARAGE R. BRISSETTE ENRG.

BERTHIERVILLE

TÉLÉPHONE: 6-3795

**ICI CJSO SOREL**

La chansonnette c'est le sourire de la vie . . .

Si l'un des buts de la radio est d'instruire et de renseigner le public non moins important est de le distraire et de la récréer. CJSO ne l'oublie pas et c'est dans cet esprit qu'il diffuse chaque jour de nombreux programmes de chansonnettes françaises et américaines.

Voici la liste des émissions quotidiennes de ce poste consacrées exclusivement à la chansonnette française: Vive la Gaieté! avec Rollande Desormeaux Léon Lachance, Emile Genest, Eddy Tremblay et ses musiciens, tous les avant-midis, de 9 heures à 9 heures 15. **La France en Rose**, immédiatement après, animée par Bernard Morrier qui vous propose chaque jour les derniers succès des plus populaires vedettes françaises, Paris-Tour Eiffel, une autre production Bernard Morrier, tous les après-midis de une heure trente à deux heures cinquante-cinq. **L'Heure des Vedettes**, un programme dédié tout spécialement aux populations de Drummondville et de St-Hyacinthe dirigé par Claude Rochon. Citons aussi quelques autres émissions qui ne sont pas quotidiennes, mais hebdomadaires, et qui sont consacrées aux succès français: **Le Cocktail Musical** (vendredi soir, à 6 hrs 45), **Chansonnettes et Variétés**, composé de disques "La Voix de son Maître" de RCA Victor (samedi matin, 11 hrs 15), **Au Pays du Rêve** avec Tino Rossi (samedi soir, 6 heures 40), **Le Succès de Paris** palmarès officiel de la chansonnette française au Québec (Samedi soir, 9 heures), **Au Montparnasse**, (dimanche après-midi 3 heures) et **Vedettes de France** (dimanche soir, 9 heures).

Voici maintenant la liste des émissions quotidiennes de CJSO consacrées exclusivement à la chansonnette américaine: **Les Chansons de . . .** tous les avant-midis, à 9 heures 30 les mardis et jeudis et à 9 heures 35, les lundis, mercredis et vendredis. Jean Yale vous y présente les plus grands succès d'outre quarante-cinquième. **Les Nouveautés-Musicales**, de 11 heures 30 à midi, tous les matins. Votre hôte et disquero: Joseph Pélouquin, Boîte à

**A L'AFFICHE DU**

**THÉÂTRE ROYAL**

Place du Marché Berthierville

SUR SEMAINE : Ouverture : 7 h. p.m., 2 Représentations  
DIMANCHE: Ouverture: 1 h. 30 jusqu'à fermeture. Tél : 6-4466

VENDREDI, SAMEDI, 19, 20 FEVRIER

"VOYAGE A RIO" (Technicolor)  
Jane Powell, Barry Sullivan  
"CODE TWO"  
Ralph Meeker, Sally Forrest

DIMANCHE, LUNDI, 21, 22 FEVRIER

"LA FURIE DES TROPIQUES"  
Richard Widmark, Linda Darnell  
"LA BONNE COMBINE"  
Burt Lancaster, Dorothy McGuire

MARDI, MERCREDI, JEUDI, 23, 24, 25 FEVRIER

"CAVALLERIA RUSTICANA"  
Isa Pola, Doris Duranti  
"IN OLD AMARILLO"  
Roy Rogers, Penny Edwards

VENDREDI, SAMEDI, 26, 27 FEVRIER

"LES ECUMEURS DES MONTS APACHES"  
Wayne Morris, Rod Cameron  
"DURANGO JUSTICIER DU DESERT"  
Charles Starrett, Smiley Burnette

Musique où Jean-Bernard Rainville vous présente tous les après-midis, à 3 heures, des fantaisies vocales et instrumentales du répertoire américain. En Vedette, une autre réalisation Joseph Pélouquin qui vous permet d'entendre tous les soirs, de 7 heures 15 à 7 heures 30, les plus populaires chanteurs et chanteuses de genre des Etats-Unis. Mentionnons enfin, parmi les émissions hebdomadaires du même genre, **Happy Trails** une réalisation Lionel St-Germain (samedi soir, 7 heures 15) et **Succès Américains** palmarès officiel de la chansonnette d'outre-quarante-cinquième (samedi soir, 9 heures 30).  
N'oubliez pas: la chansonnette c'est le sourire de la vie!  
ST-BARTHELEMY

**Arts et Lettres.**

**L'ÉDUCATION AU FOYER**

par Louise Beck

C'est l'histoire toute simple d'une famille malheureuse. Le charme de ce petit roman éducatif repose sur le naturel des situations décrites, l'ambiance chaudement familiale et le style émaillé de reminiscence poétiques avec lequel l'auteur a su habiller les plus petits incidents.

La force de conviction se dégageant de ces pages de vie quotidienne tient surtout à cette magnifique réalisation: mener à bien, avec l'aide unique de principes foncièrement chrétiens, la tâche d'élever une famille exemplaire dans le siècle troublé où elle se situe.

Les jeunes filles désireuses de fonder un foyer, et les jeunes mères apprendront, à la lecture de ce livre, comment orienter la ferveur, l'enthousiasme, l'exubérance des jeunes. Plus loin, le chapitre de "l'aiguillage" affronte le problème de l'adulte qui a choisi sa voie mais qui n'en soupçonne pas encore tous les dangers. C'est une mise en garde intelligente et affectueuse. Enfin, c'est la suprême leçon du sacrifice, parfois héroïque des parents, qui, leur tâche déterminée, voient leurs "chers grands" les quitter et s'embarquer pour le grand voyage de la vie.

L'ÉDUCATION AU FOYER par Louise Beck. Aux éditions FIDES. Volume de 125 pages; 8 X 5 1/4. En vente partout et à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1. Prix: \$1.00 (par la poste \$1.10).

**A L'AFFICHE DU**

**THÉÂTRE MÉTRO**

Rue Montcalm Berthierville

SUR SEMAINE : Ouverture : 7 h. p.m., 2 Représentations  
DIMANCHE : Ouverture: 1 h. 30 jusqu'à fermeture. Tél : 6-4536

JEUDI, VENDREDI, 18, 19 FEVRIER

"LA BRUNE DE MES REVES"  
Bob Hope, Dorothy Lamour  
"FLIGHT TO TANGIER" (Color)  
Joan Fontaine, Jack Palance

SAMEDI, DIMANCHE, 20, 21 FEVRIER

"LE CHEIK D'ARABIE" (Color)  
Jeff Chandler  
"DEUX NIGAUDS DETECTIVES"  
Bud Abbott, Lou Costello

LUNDI, MARDI, MERCREDI, 22, 23, 24 FEVRIER

"UNE ENFANT DANS LA TOURMENTE"  
Blanchette Brunoy, Gérard Landry  
"FAITES VOS JEUX"  
Clark Gable, Alexis Smith

JEUDI, VENDREDI, 25, 26 FEVRIER

"LES MOUSQUETAIRES DE LA VENGEANCE"  
John Carroll, Adèle Mara  
"LES TUEURS"  
Burt Lancaster, Ava Gardner

**MAGNIFIQUE . . .**

(suite de la première page)

meux "Docteur JIM LAFLEUR". Il est merveilleux! Nous n'avons jamais rien entendu d'aussi convaincant. "Ca c'est un gars convaincu des principes Lacordaire" telles étaient les réflexions que l'on pouvait entendre à la sortie de la soirée.

Le Docteur "Jim" nous fit le récit de sa malheureuse vie et son retour dans le droit chemin grâce au Cercle Lacordaire.

Nous voulons ici remercier publiquement tous ceux qui ont bien voulu faire part de cette soirée, une fête inoubliable; notamment notre dévoué président M. Roméo Monette et notre précieuse présidente Mme Jean Louis Poulette et tous leurs collaborateurs. Grand merci aussi aux artistes qui ont exécuté quelques morceaux de leur répertoire et dont voici les noms: Mlle Marie Ethier, chanteuse de genre, les jeunes duettistes Laferrière de St-Viateur, Mlle Denyse Savignac, accordéoniste, Jean Gervais, fantaisiste et le petit Claude Dauphin de 3 1/2 ans qui promet beaucoup pour l'avenir.

Merci également à tous ceux qui ont encouragé le Cercle par leur présence et par leur belle générosité.

Il ne nous reste plus qu'à souhaiter de la persévérance à ceux qui ont déjà fait un grand pas en signant leur carte et à encourager les sympathisants à se joindre à nous.

Ce ne sera peut-être pas pour vous! Mais n'y a-t-il pas un parent, un ami, une connaissance qui attend votre sacrifice pour se remettre dans le bon chemin?

Pensez-y bien!

La secrétaire

**NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT**

Si vous désirez un char usagé, nous avons en mains ce qu'il vous faut.  
Sur tous nos chars et camions usagés nous vous donnerons un garanti de 30 jours.

**AUTOMOBILES**

Dodge 1953, 4 portes  
Dodge 1950, 4 portes  
Dodge 1950, 4 portes  
De Soto 8 cyl., 1952  
Chevrolet 49, 4 portes  
Mercury 50  
Monarch 1949, 4 portes  
Hudson 1938, 4 portes  
Chrysler 36, 4 portes  
Vanguard 1950, 4 portes  
Chevrolet 1947, 4 portes

**CAMIONS**

Ford 1952, 3 tons  
Ford, 1950, 2 tons  
G. M. C. 1951, 4 tons  
Dodge 50, Panel  
Dodge 45, 2 Tons  
Ford 50, 1/2 tons

**GARAGE R. BRISSETTE ENRG.**

242, Montcalm — Tél. : 6-3795 — BERTHIERVILLE, P. Q.

**Hôpital Daigle — St-Norbert**

Nous sommes heureux d'annoncer à la population de toute la région

que nous donnons un service de :

- MATERNITE PRIVEE
- POUPONNIERE
- GARDERIE D'ENFANTS

NOUS NOUS INTERESSONS AUSSI AUX CAS DE FILLES-MERES

NOTRE MAISON EST SOUS LES SOINS DE MEDECINS ET GARDE-MALADES COMPETENTS TOUJOURS A VOTRE SERVICE

TELEPHONE : 6-3000

- ★ RAPIDITÉ
- ★ COURTOISIE
- ★ GARANTIE

**LA TEINTURERIE R. CHAMPAGNE, ENRG.**

Madame Roland Champagne, Propriétaire

Vous offre un nettoyage dont vous serez content et satisfait. Confiez-nous votre nettoyage et pressage et vos vêtements garderont toute leur splendeur.

339, rue Frontenac  
Téléphone 6-4175  
BERTHIERVILLE